



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 136-22
Saturday, 31st May 2003

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 31 mai 2003

Criminal Code Code criminel

DESIGNATION OF QUALIFIED TECHNICIANS (BREATH SAMPLES)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 254(1) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Robert Runciman, Minister of Public Safety and Security of Ontario, on the 20th day of May 2003, designated the following persons as being qualified to operate the approved instruments known as the Intoxilyzer® 5000C.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 254(1) du Code Criminel du Canada, l'honorable Robert Runciman, Ministre de la Sécurité et de la Sécurité publique de l'Ontario, le 20 mai 2003, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 5000C.

Mike Allison	Waterloo Regional Police Service
Denis Azzopardi	Waterloo Regional Police Service
Kyle Binkley	Peel Regional Police
John Costa	Waterloo Regional Police Service
Gregory Hibbard	Waterloo Regional Police Service
Derek Innanen	Waterloo Regional Police Service
Simon Kennedy	Peel Regional Police
Jody Kidd	Waterloo Regional Police Service
Timothy Lederman	Waterloo Regional Police Service
Glen Leonardo	Peel Regional Police
Kevin McCarthy	Waterloo Regional Police Service
Dameon Okposio	Peel Regional Police
Amy Olson	Waterloo Regional Police Service
Carlos Pinheiro	Peel Regional Police
Kevin Reeder	Brantford Police Service
Michael Roberts	Peel Regional Police
Jamie Sheridan	Waterloo Regional Police Service
Gary Thompson	Brantford Police Service
Cyrus Villa	Brantford Police Service
Darrin Wise	Waterloo Regional Police Service
John Paul Wright	Peel Regional Police
Peter Ysselstein	Waterloo Regional Police Service
Carl Zaborski	Peel Regional Police

(6804) 22

Proclamation

(Great Seal of Ontario)

JAMES K. BARTLEMAN

PROVINCE OF ONTARIO

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

GOVERNMENT EFFICIENCY ACT, 2002

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name June 1, 2003 as the day on which the following provisions of the *Government Efficiency Act, 2002*, c. 18 come into force:

1. Subsections 19 (1), (3) and (4) and sections 35 and 36 of Schedule P, which amend the *Highway Traffic Act*.
2. Section 46 of Schedule P.

WITNESS:

THE HONOURABLE
JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR
PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on May 21, 2003.

BY COMMAND

DAVID H. TSUBOUCHI
Chair of the Management Board of Cabinet

Published by Ministry of Consumer and Business Services
Publié par Ministère des Services aux consommateurs
et aux entreprises

© Queen's Printer for Ontario, 2003
© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2003



1505



(Great Seal of Ontario)

JAMES K. BARTLEMAN

PROVINCE DE L'ONTARIO

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

LOI DE 2002 SUR L'EFFICIENCE DU GOUVERNEMENT

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 1er juin 2003 comme le jour où entrent en vigueur les dispositions suivantes de la *Loi de 2002 sur l'efficacité du gouvernement*, chap. 18 :

1. Les paragraphes 19 (1), (3) et (4) et les articles 35 et 36 de l'annexe P, qui modifient le *Code de la route*.
2. L'article 46 de l'annexe P.

TÉMOIN :

L'HONORABLE
JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE
PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 21 mai 2003.

PAR ORDRE

DAVID H. TSUBOUCHI
Président du Conseil de gestion du gouvernement

(6805) 22

Ontario Highway Transport Board

NOTICE

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the *Motor Vehicle Transport Act, 1987*, and the *Public Vehicles Act*. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,

2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Northstar Passenger Services GP Inc. 46108-F & G
93 Bell Farm Road, Suite 111, Barrie, ON L4M 1H1

Applies for the approval of transfer of public vehicle operating licence PV-3325 and public vehicle (school bus) operating licence PVS-5547 both now in the name of Robert Lindsay Limited, Nanticoke, Ontario N0A 1L0.

Walsh Transportation Ltd. 05540-A26
P. O. Box 368, Haileybury, ON P0J 1K0

Applies for an extension to public vehicle operating licence PV-5297 as follows:

For the transportation of passengers and express freight between Lester B. Pearson International Airport in Mississauga and/or hotels situated in the Cities of Mississauga and Etobicoke on the one hand and North Bay, Powassan, Trout Creek, South River, Sundridge, Burk's Falls, Huntsville, Bracebridge, Gravenhurst, a place known as Callander, in the Township of North Himsforth and a place known as Elmsdale in the Township of Perry, on the other hand.

PROVIDED THAT:

- (i) all passengers and express freight originate or terminate at Lester B. Pearson International Airport in Mississauga and/or hotels situated in the Cities of Mississauga and Etobicoke;
- (ii) chartered trips be prohibited;
- (iii) the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54, each having a maximum seating capacity of twenty four (24) passengers exclusive of the driver;
- (iv) **similar terms of public vehicle operating licence PV-5038 now in the name of 1019144 Ontario Inc., 230 Four Mile Lake Road, North Bay, Ontario P1B 8G2, be deleted.**

Felix D'Mello
Board Secretary/
Secrétaire de la Commission

22/03

Government Notices Respecting Corporations

Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Certificates of Dissolution

Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2003-04-14	
DAVID T. PRESTON LIMITED	284094
SENIOR CITIZENS INSURANCE BROKERS INC.	804851
THE BARE BEAUTY INSTITUTE INC.	1294411
WELLFULL TRADING INC.	1509574
127418 ONTARIO INC.	127418
1414920 ONTARIO INC.	1414920

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
1493207 ONTARIO INC.	1493207
2003-04-15	
O B R SERVICES INC.	1271682
SAMARA STABLES INC.	649815
SUKHREX ENTERPRISES INC.	884677
ZIJA INC.	1243278
1183598 ONTARIO LTD.	1183598
2003-04-16	
AILEEN GREEN AND ASSOCIATES LIMITED	279259
AVA TRADING INC.	1565320
COMMERCIAL UPHOLSTERERS OF HAMILTON LIMITED	235652
CYBERSPACE UNLIMITED INC	1120743
DEBOD INC.	1035140
GLENNEY INC.	1409998
LIMA PAINTING & DECORATING CO. LIMITED	465808
1157604 ONTARIO LIMITED.	1157604
390427 ONTARIO LIMITED.	390427
575900 ONTARIO INC.	575900
2003-04-17	
COLLECTOR'S FORUM INC.	1207745
GREEN PATH NETWORKS CORP.	1384618
RAMSEY LAKE INDUSTRIAL LIMITED	316030
REMF1 TRADING COMPANY LTD.	1008586
TRI-SEM PROPERTY MANAGEMENT CORP.	967822
1107638 ONTARIO INC.	1107638
1264610 ONTARIO INC.	1264610
1265102 ONTARIO LTD.	1265102
1384516 ONTARIO INC.	1384516
981377 ONTARIO INC.	981377
2003-04-22	
A. STAMADIANOS DRUGS INC.	1018570
ALPHATEK DENTAL LABORATORY INC.	1005266
AMTELECOM BUSINESS SERVICES INC.	1103171
ANDRE KIM CLOTHING LTD.	699572
ARTISTIC CERAMICS MFG. LTD.	1036064
BONRIC CORPORATION	845617
BRIMAR INVESTMENT HOLDINGS INC.	594702
CANADA HOME LISTING INC.	1368325
CANADIAN INTAN EQUIPMENT CO. LTD.	1328944
ELMER WILSON TRUCKING LTD.	860808
FORETRANS INC.	1395597
JAMES DALLEY & SONS LEASING INC.	1167320
K. C. RETAIL HOLDINGS LTD.	1117627
KIRBY'S AVIARY & KENNELS LTD.	432856
LLOYD KIRBY REAL ESTATE LIMITED	275562
SHEPERDHILL MAIL ORDER LTD.	657584
TIME MAX INC.	1480531
TORONTO TRADE ROUTE INC.	1275202
TRILLIUM SHIPPING & TRADING CORPORATION	1043931
VAN PARYS (FCVP) AND ASSOCIATES INC.	992933
1054849 ONTARIO LIMITED.	1054849
1145925 ONTARIO LIMITED.	1145925
1230162 ONTARIO LIMITED.	1230162
1276384 ONTARIO LTD.	1276384
1329581 ONTARIO LIMITED.	1329581
1457542 ONTARIO INC.	1457542
936438 ONTARIO LIMITED.	936438
2003-04-23	
BABBLE INC.	2002285
CACHECARD INC.	1228141
JACK CARROLL HOLDING CO. LTD.	1043839
LUDO SAPIENS INC.	1116886
MCELGUNN LASER ASSOCIATES INC.	1166935
NGAN'S LIMITED	331164
RON NOONAN CONSULTING INC.	1233630
STROMART PRODUCTS INC.	745055
TOO-THIRTY MANAGEMENT LIMITED	351712
WAL HING TRADING CO. LTD.	1151237
WOODHALL EDUCATIONAL SALES LTD.	711752
1176105 ONTARIO INC.	1176105
1178555 ONTARIO INC.	1178555
1178756 ONTARIO LTD.	1178756

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
1180756 ONTARIO LTD.	1180756
1264211 ONTARIO LIMITED.	1264211
1282702 ONTARIO INC.	1282702
1329655 ONTARIO INC.	1329655
1438496 ONTARIO INC.	1438496
1481283 ONTARIO INC.	1481283
687852 ONTARIO LTD.	687852
2003-04-24	
AGA SKILL GAMES INC.	1400103
B.M.N.A. ENTERPRISES INC.	1231641
JAYCO INVESTMENTS INC.	845149
MASTEQ COMPUTER SERVICES LTD.	1247531
THE J. T. FASHIONS LIMITED	130104
WISNER HYDROLOGY CONSULTING INC.	1092176
1223287 ONTARIO INC.	1223287
737183 ONTARIO INC.	737183
2003-04-25	
GOLD GLOVE CAFE LTD.	862517
J R HOWETT CONSULTING INC.	724510
KEITH BRISCOE HOLDINGS LIMITED	204959
ROYAL LION INC.	1288361
SANDERS LEASING AND PROFESSIONAL AIDS LIMITED	316787
483820 ONTARIO LIMITED.	483820
701542 ONTARIO LIMITED.	701542
921648 ONTARIO LIMITED.	921648
2003-04-26	
ARGENTUM ENTERTAINMENT INC.	1268952
HAJO SERVICES LTD	707506
NRA TECHNOLOGIES (CANADA) INC.	977455
PPFD MERCHANDISING INC.	1008682
ROLY MANAGEMENT LIMITED	360537
1201513 ONTARIO INC.	1201513
2003-04-28	
DAN DISTRIBUTION INC.	1470297
GLOSHA ENTERPRISES INC.	755616
HONZ DEVELOPMENT CO. LTD.	1156980
J. DEARDEN ACCOUNTING SERVICES LTD.	648542
KAY B. SERVICES INC.	1106346
LAKERIDGE INDUSTRIES INC.	1445282
SINOLINX TECHNOLOGIES INC.	1018406
SMART YARDS INC.	970723
SURGIGUARD INC.	800436
1046811 ONTARIO INC.	1046811
663115 ONTARIO LIMITED.	663115
2003-04-29	
604679 ONTARIO INC.	604679
2003-04-30	
CLARITY CUSTOMS BROKER LIMITED.	797486
HIGHTECH COMPUTER SYSTEMS INC.	1321226
2003-05-01	
A & S FINE CARS LIMITED.	695369
CYNOSURE MEDIA INC.	1412054
VIRTUOSO MUSIC STUDIO INC.	1152844
2003-05-02	
C. ZEPF WOODWORKING LIMITED	131536
H. T. ZINN DRAINAGE LIMITED	238583
MBIRI RESOURCES LTD.	1282095
PIONEER CLEANERS LIMITED	221125
THE WOOD HOBBYIST'S WORKSHOP INC.	1075647
WHITCHURCH DISPOSALS LIMITED	151525
2003-05-05	
BLAKE WILTMANN 200 ENTERPRISES INC.	1400143
SEXTANT CONSULTANTS LIMITED	359464
SUNSPROUT NATURAL FOODS LTD.	411764
1009742 ONTARIO INC.	1009742
2003-05-07	
874488 ONTARIO LIMITED.	874488
2003-05-08	
A WATERTIGHT SOLUTION INC.	1468961
ANYEO INC.	346222
UNIQUE FUR FASHION LTD.	640529
717722 ONTARIO INC.	717722

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2003-05-09

COLOURS ART COSMETICS LTD.	1282287
IMAGE FOCUS INC.	1510095
KAM FUNG LAUNDRY CO. LTD.	1206422
NTF MINING & CONSTRUCTION INC.	1219179
TILIA NATURAL PRODUCTS INC.	1407422
1094297 ONTARIO LIMITED.	1094297
1105045 ONTARIO INC.	1105045
1243692 ONTARIO LTD.	1243692
845927 ONTARIO INC.	845927

2003-05-12

ACG 28 INC.	1390141
HALLION PRESS LIMITED	1154230
LOCKRIDGE DRY CLEAN INC.	751405
NEW TAXI INC.	282032
RITON HOLDINGS LIMITED.	626979
1187902 ONTARIO INC.	1187902
1228904 ONTARIO INC.	1228904
853203 ONTARIO LIMITED.	853203

2003-05-13

DONHOLDCO INC.	1048197
DOUGLAS PAISLEY STUDIOS LIMITED	98960
DRURY GEOSCIENCE LTD.	745750
ELKOM CONSULTING INC.	1077690
MICHAEL F. MOORE PHARMACY LIMITED	371684
NIXLAB INC.	1105456
ODYSSEY 2000 INCORPORATED	1342304
ST. CLAIR AUTOMATION INC.	1272107
WILTON GROVE ENTERPRISES LIMITED	69829
ZAMAN COMPUTER CONSULTANTS INC.	1256858
1262663 ONTARIO INC.	1262663
1309771 ONTARIO INC.	1309771
1456846 ONTARIO INC.	1456846

2003-05-14

CASO HOLDINGS INC.	535161
CHERRY'S ECONOMY FOODS LTD.	362900
D.M.S. MASONRY LIMITED	409474
FAYMAY FARMS LTD.	584002
HOLLMART IMPORT EXPORT LIMITED.	418027
LUNG'S INTERNATIONAL CO. LTD.	1146084
MAPLEHURST BAKERIES INC.	1040895
777591 ONTARIO LIMITED.	777591

2003-05-15

PARTICIPATIONS & INVESTMENTS INC.	969518
1159537 ONTARIO INC.	1159537
1228166 ONTARIO LTD.	1228166

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

22/03

**Cancellation for Filing Default
(Corporations Act)
Annulation pour omission de se
conformer à une obligation de dépôt
(Loi sur les personnes morales)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under Section 317 (9) of the *Corporations Act* have been made cancelling the Letters Patent of the following corporations and declaring them to be dissolved. The date of the order of dissolution precedes the name of the corporation.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, les décrets émis en vertu de l'article 317 (9) de la *Loi sur les personnes morales* ont été émis pour annuler les lettres patentes des personnes morales suivantes et les déclarer dissoutes. La date du décret de la dissolution précède le nom de la personne morale.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2003-05-22

ETOBICOKE SPORTS HALL OF FAME.	1373935
-------------------------------------	---------

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

22/03

**Notice of Default in Complying with the
Corporations Tax Act
Avis d'inobservation de la loi sur les
corporations**

The Director has been notified by the Minister of Revenue that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241 (1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Corporations Tax Branch, Ministry of Revenue, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre du Revenu a informé l'administrateur unique que les compagnies suivantes n'avaient pas respecté la Loi sur l'imposition des personnes morales.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (1) de la *Loi sur les compagnies*, si les compagnies citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la Loi sur l'imposition des personnes morales dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites compagnies se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à la Direction de l'imposition des compagnies, ministère du Revenu, 33, rue King ouest, Oshawa (Ontario) L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

ALEX MITTERHUBER YACHT SERVICE LTD.	294948
ALFRED J. SHEARER COMPANY LIMITED	256216
ANVIL INVESTMENTS LIMITED	145784
B.F.G. PROPERTIES INC.	252852
BADER BROTHERS LIMITED	300460
BAR-HOTEL SUPPLIES LIMITED.	151864
BENDER'S FOODS LIMITED.	268304
BILL DONNELLY HOLDINGS LIMITED.	124918
CARL JUNG SALES INC.	283920
CARLETON HOMES (BELLAMY) LIMITED.	289128
CARR WILLIAMSON LIMITED.	227224
FAKIR INVESTMENTS LIMITED.	268388
FLAMINGO CONSTRUCTION LIMITED.	299292
FLEUTY FUNERAL HOME LIMITED.	203617
FRACE DEVELOPMENTS LIMITED.	203920
FRANKLAND HOMES LIMITED.	209676
GEORGE VOGEL REAL ESTATE LIMITED.	276296
GLENMAR PROPERTIES LIMITED.	284324
HARTSVILLE DEVELOPMENTS LIMITED.	265348
HATTON'S CATERERS LIMITED.	154237

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
HEWGILL LUMBER LIMITED	285308
INFOTRADING INC.	1170012
J. SCHUSSER HOLDINGS LIMITED	110947
JOHN K.B. ROBERTSON ASSOCIATES LIMITED	298940
JOHNSON ENGINEERING LIMITED	273796
LEDGE ENGINEERING INC.	305236
LEEP INVESTMENTS LIMITED	103077
LYNCASTLE INVESTMENTS LIMITED	125825
M. GASPARETTO MANAGEMENT SERVICES LIMITED	225728
MALCO FOODS INC.	1071668
MANAGEMENT AND LEADERSHIP TRAINING LTD ...	258204
MARGEO HOLDINGS LIMITED	219932
MEHAR HOLDINGS OF WINDSOR, LIMITED	201336
MICHAEL SHULMAN ASSOCIATES LIMITED	228852
MILLWIN INVESTMENTS LIMITED	292472
MYRON CONSTRUCTION LIMITED	297468
NORTHSIDE RADIOLOGICAL LIMITED	280868
PAUL S. STARR AND COMPANY LIMITED	80400
PEOPLES PROPERTIES & ENTERPRISES LIMITED	130259
PETERBOROUGH SULKY LIMITED	244500
PRESCOTT HEIGHTS LIMITED	80149
RIBBIUS PELETIER (CANADA) LIMITED	262788
SAFE RESOURCES LIMITED	274956
SOUTHPOINT DEVELOPMENTS LIMITED	272124
STUDIO 555 INCORPORATED	287264
TRU-WALL GROUP LIMITED	771392
V BOTTOM TRAILERS LIMITED	136900
WENTWORTH REAL ESTATE LIMITED	299724
WILMORE ENTERPRISES (WATERLOO) LTD.	284744
YORK EMPLOYEES' CREDIT UNION LIMITED	149007
1035802 ONTARIO LIMITED	1035802
1088100 ONTARIO LTD	1088100
1254764 ONTARIO INC.	1254764
23-U WASH INC.	1256181
276933 ONTARIO LIMITED	276933
281164 ONTARIO LTD.	281164
281900 ONTARIO LIMITED	281900
755044 ONTARIO LIMITED	755044

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

22/03

Erratum Avis d'Erreur

Vide Ontario Gazette, Vol. 136-16 dated April 19, 2003

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 241 (4) of the *Business Corporations Act* set out in the issue of the Ontario Gazette with respect to the cancellation of the Certificate of Incorporation of 2008145 ONTARIO LIMITED was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 136-16 datee Avril 19, 2003

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis émis en vertu de l'article 241 (4) de la *Loi sur les compagnies et énoncé* dans la Gazette de l'Ontario du relativement à l'annulation du certificat de constitution en personne morale de 2008145 ONTARIO LIMITED a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

22/03

Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificats de constitution en personne morale (Non-respect de la Loi sur l'imposition des personnes morales)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241 (4) of the *Business Corporations Act*, the Certificates of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order dated 5 May, 2003 for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (4) de la *Loi sur les compagnies*, les certificats de constitution en personne morale des compagnies dont les noms apparaissent ci-dessous ont été annulés par décision datée du 5 mai 2003 pour non-respect des dispositions de la *Loi sur l'imposition des personnes morales* et que la dissolution des compagnies concernées prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
ALBEFINS INVESTMENTS LIMITED	429588
INKJET SIGNS INC.	1092399
1010457 ONTARIO INC.	1010457

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

22/03

Cancellation of Certificates of Incorporation (Business Corporations Act) Annulation de certificats de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241 (4) of the *Business Corporations Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les compagnies ont été dissoutes. La dénomination sociale des compagnies concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2003-05-22

A&M ASSOCIATES ONLINE INC.	1514138
AKRON HEALTHCARE MANAGEMENT CORP.	2009166
BATH ETC. INC.	1513787
BRUNSWORTH DEVELOPMENTS INC.	1501549
CLEARANCE COUNTRY INC.	1513767
CM INSTRUMENTS & SUPPLIES LTD.	1513773
EDUCATION-CARE CENTRES INC.	1513789
EVERFIELD FARMING INC.	1501548
FALBOROUGH DEVELOPMENTS INC.	1501551

Name of Corporation: Ontario Corporation Number
 Dénomination sociale Numéro de la
 de la compagnie : compagnie en Ontario

GATBURY FARMING INC.	1501552
GLOBAL ACCESS TELECOMMUNICATIONS CORP. ...	2009161
GROVEWALK DEVELOPMENTS INC.	1501553
HAWKHURST DEVELOPMENTS INC.	1501554
KIRKWICK DEVELOPMENTS INC.	1501555
THE TORONTO FIRE FIGHTER CALENDAR LTD.	1513736
967031 ONTARIO INC.	967031
1092045 ONTARIO INC.	1092045
1498725 ONTARIO INC.	1498725
1510203 ONTARIO LIMITED.	1510203
1510207 ONTARIO LIMITED.	1510207
1513740 ONTARIO LIMITED.	1513740
1527037 ONTARIO INC.	1527037
2009120 ONTARIO INC.	2009120

B. G. HAWTON,
 Director, Companies and Personal Property
 Security Branch
 Directrice, Direction des compagnies et des
 sûretés mobilières

22/03

**Co-operative Corporations Act
 (Certificate of Amendment of
 Articles Issued)
 La Loi sur les sociétés coopératives
 (Certificat de modification de statut)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Co-operative Corporations Act*, amendment to article have been effected as follows:

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés coopératives* la modification suivante a été apportée au statut de la compagnie mentionnée ci-dessous :

Date of Incorporation: Date de constitution :	Name of Co-operative: Nom de la Coopérative :	Effective Date Date d'entrée en vigueur
1999-08-11	La Siembra Co-operative Inc.	2003-5-14

JOHN M. HARPER,
 Director, Compliance Branch, Licensing and
 Compliance Division by delegated authority
 from the Superintendent of Financial Services
 Directeur, Observation des lois et des règlements
 Division de la délivrance des permis et de
 l'observation des lois et des règlements
 en vertu des pouvoirs délégués par le
 surintendant des services financiers

22/03

**Applications to
 Provincial Parliament — Private Bills
 Demandes au Parlement
 provincial — Projets de loi d'intérêt privé**

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders, and the guide "Procedures for

Applying for Private Legislation", may be obtained from the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
 Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
 Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N. CLAUDE L. DESROSIERS,
 Clerk of the Legislative Assembly.

**Applications to Provincial Parliament
 Demandes au Parlement provincial**

ANDREA GENTILE/KEY AIRCRAFT SERVICES INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of ANDREA GENTILE, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to Revive KEY AIRCRAFT SERVICES INC.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Brampton, this 31st day of May, 2003

MCCABE, FILKIN & ASSOCIATES LLP
 Barristers and Solicitors
 300 - 195 County Court Boulevard
 Brampton, ON L6W 4P7
 Attention: Robert A. Filkin
 Tel. No. 905-452-7400
 Fax No. 905-452-6444
 Solicitors for the Applicant, Andrea Gentile

(4312) 22 to 25

**Sales of Lands for Tax Arrears
 by Public Tender
 Ventes de terrains par appel d'offres
 pour arriéré d'impôt**

MUNICIPAL ACT 2001
 S.O. 2001, c. 25, s. 379 (2) (b), R.R.O. 1990 Reg. 824
 (Formerly under the *Municipal Tax Sales Act*)

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF CENTRAL FRONTENAC

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Wednesday the 9th day of July, 2003, at the Township Office, 1084 Elizabeth Street, P. O. Box 89, Sharbot Lake, Ontario, K0H 2P0.

The tenders will then be opened in public on the same day at the Township Office, 1084 Elizabeth Street, P. O. Box 89, Sharbot Lake, Ontario, K0H 2P0.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
------------------------	-----------------------

Roll No. 10 39 030 010 29800, Pin 36166 0150 (R) Parts of the East and West halves of Lots 13 and 14, Concession 8, formerly in the Township of Kennebec, now in the Township of Central Frontenac, County of Frontenac, designated as Part 1, on Reference Plan 13R-5042.	\$69,552.00
--	-------------

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the Township of Central Frontenac and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Township of Central Frontenac makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus the accumulated taxes, GST if applicable, and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

Judy C. Gray
Treasurer
The Corporation of the Township of
Central Frontenac
1084 Elizabeth Street
P. O. Box 89
Sharbot Lake, Ontario K0H 2P0
Telephone (613) 279-2935 Extension 224

(4313) 22

MUNICIPAL ACT 2001

S.O. 2001, c. 25, s. 379 (2) (b), R.R.O. 1990 Reg. 824
(Formerly under the *Municipal Tax Sales Act*)

THE CORPORATION OF THE TOWN OF IROQUOIS FALLS

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Friday, June 20, 2003, at Town Hall, 253 Main Street, Iroquois Falls, Ontario, P0K 1G0.

The tenders will then be opened in public on Monday, June 23, 2003 at 7:00 p.m. in Council Chambers.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
182 Devonshire Avenue, Parcel 1237 NEC, Plan M10T, Lot 227, Large Commercial Building (Former Department Store)	\$124,300.67

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office payable to the Town of Iroquois Falls and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus the accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

Holly Lachance
Accounting Assistant
Town of Iroquois Falls
253 Main St. Box 230
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
Telephone (705) 232-5700
email: lachanceh@iroquoisfalls.com

(4314) 21

MUNICIPAL ACT 2001

S.O. 2001, c. 25, s. 379 (2) (b), R.R.O. 1990 Reg. 824
(Formerly under the *Municipal Tax Sales Act*)

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF NIPIGON

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Friday, June 27, 2003, at the Township of Nipigon Municipal Office, 25 Second Street, Nipigon, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day at 4:00 p.m.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
118 John Street, Lot 21, Plan 836, Township of Nipigon, District of Thunder Bay	\$9,927.15
Parcel 10413 Thunder Bay Freehold, The West half of the East half of, Lot 8, in the Ninth Concession, Township of Nipigon, District of Thunder Bay	\$2,323.37
Part of Lots 79, 80, 81 and 83, Block 1, Plan 24, Township of Nipigon, District of Thunder Bay	\$37,562.81
Part of Lots 84 and 85, Block 1, Plan 24, being Parts 1 and 2 on Reference Plan 55R-2196, Township of Nipigon, District of Thunder Bay	\$26,209.06

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus the accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The Municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

Lindsay Mannil a,
Chief Administrative Officer
The Corporation of the Township of
Nipigon
P. O. Box 160, 25 Second Street
Nipigon, Ontario P0T 2J0

(4315) 22

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2003—05—31

ONTARIO REGULATION 190/03

made under the

ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998

Made: May 7, 2003
Filed: May 12, 2003

Amending O. Reg. 339/02
(Electricity Pricing)

Note: Since the end of 2002, Ontario Regulation 339/02 has been amended by Ontario Regulations 51/03, 99/03 and 126/03. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 18, 2003.

1. Subsection 3 (2) of Ontario Regulation 339/02 is revoked and the following substituted:

(2) Despite subsection (1), subsections 79.1 (1) and (14) of the Act do not apply to PUC Distribution Inc. with respect to a consumer if, during the entire period that it distributed electricity to the consumer after April 30, 2002 and before December 1, 2002, it retained electricity to the consumer pursuant to its obligations under section 29 of the *Electricity Act, 1998*.

(2.1) Despite subsection (1), subsection 79.1 (1) of the Act does not apply to Fort Frances Power Corporation Distribution Inc. with respect to a consumer if, during the entire period that it distributed electricity to the consumer after April 30, 2002 and before December 1, 2002, it retained electricity to the consumer pursuant to its obligations under section 29 of the *Electricity Act, 1998*.

2. The Regulation is amended by adding the following sections:

Payments under subs. 79.1 (14) of the Act

3.1.2 (1) Despite section 3.1 and subject to subsection (3), the amount of a payment under subsection 79.1 (14) of the Act by Fort Frances Power Corporation Distribution Inc. to a designated consumer who had an account with it shall be determined in accordance with the following formula:

$$A - B$$

where,

A = subject to subsection (2), the total amount that the consumer was charged by Fort Frances Power Corporation Distribution Inc. in respect of the commodity price for electricity used, other than electricity that is reasonably attributed to the volume of electricity that was supplied to Fort Frances Power Corporation Distribution Inc. by Abitibi-Consolidated Inc., including total losses, during the period from May 1, 2002 to March 31, 2003,

B = subject to subsection (2), the total amount that the consumer would have been charged by Fort Frances Power Corporation Distribution Inc. in respect of the commodity price for electricity used, other than electricity that is reasonably attributed to the volume of electricity that was supplied to Fort Frances Power Corporation Distribution Inc. by Abitibi-Consolidated Inc., during the period from May 1, 2002 to March 31, 2003, if the commodity price for electricity had been 4.3 cents per kilowatt hour during that period.

(2) If May 1, 2002 falls within a billing period that includes any day before that day, or if March 31, 2003 falls within a billing period that includes any day after that day, Fort Frances Power Corporation Distribution Inc. may, for the purpose of subsection (1), estimate the amounts charged during that billing period that relate to electricity used during the period from May 1, 2002 to March 31, 2003.

(3) The amount of the payment that Fort Frances Power Corporation Distribution Inc. is required to make under subsection 79.1 (14) of the Act to a designated consumer is the amount determined under subsection (1) or zero, whichever is greater.

(4) If Fort Frances Power Corporation Distribution Inc. is required to make a payment under subsection 79.1 (14) of the Act to a designated consumer, it shall do so by,

(a) crediting the consumer's account and showing the credit on an invoice issued to the consumer; or

- (b) delivering a cheque or some other form of payment mutually agreed on to the consumer at the address provided by the consumer or at such other location as may be mutually agreed upon.

Obligation to make payments under subs. 79.1 (16) of Act

3.2.5 (1) For the purposes of subsection 79.1 (16) of the Act, Fort Frances Power Corporation Distribution Inc. shall make a payment to a consumer,

- (a) with whom it had an account at any time between May 1, 2002 and March 31, 2003;
- (b) who it charged as a residential customer; and
- (c) who has not received and is not eligible to receive any payment under Part V of the Act, other than a payment under this section.

(2) A consumer shall make a request for a payment under subsection (1) by September 30, 2003.

(3) Subject to subsection (4), the amount of the payment to the consumer under subsection (1) shall be calculated in accordance with section 3.2.6.

(4) The payment made by Fort Frances Power Corporation Distribution Inc. under subsection (1) shall be made in respect of electricity used by the consumer other than that electricity that was reasonably attributed to the volume of electricity that is supplied to Fort Frances Power Corporation Distribution Inc. by Abitibi-Consolidated Inc.

Calculation of payments under subs. 79.1 (16) of the Act

3.2.6 (1) Subject to subsection (3), the amount of a payment by Fort Frances Power Corporation Distribution Inc. to a consumer as required by section 3.2.5 shall be determined in accordance with the following formula:

$$(A - B)$$

where,

A = subject to subsection (2), the total amount that the consumer was charged by Fort Frances Power Corporation Distribution Inc. in respect of the commodity price for the electricity described in subsection 3.2.5 (4) used, including total losses, during the period from May 1, 2002 to March 31, 2003,

B = subject to subsection (2), the total amount that the consumer would have been charged by Fort Frances Power Corporation Distribution Inc. in respect of the commodity price for the electricity described in subsection 3.2.5 (4) used, including total losses, during the period from May 1, 2002 to March 31, 2003, if the commodity price for the electricity had been 4.3 cents per kilowatt hour during that period.

(2) If May 1, 2002 falls within a billing period that includes any day before that day, or if March 31, 2003 falls within a billing period which includes any day after that day, Fort Frances Power Corporation Distribution Inc. may, for the purpose of subsection (1), estimate the amounts charged during that billing period that relate to electricity used during the period from May 1, 2002 to March 31, 2003.

(3) The amount of the payment that Fort Frances Power Corporation Distribution Inc. is required to make under section 3.2.5 to a consumer is the amount determined under subsection (1) or zero, whichever is greater.

(4) If Fort Frances Power Corporation Distribution Inc. is required to make a payment under section 3.2.5, it shall do so by,

- (a) crediting the consumer's account and showing the credit on an invoice issued to the consumer; or
- (b) delivering a cheque or some other form of payment mutually agreed on to the consumer at the address provided by the consumer or at such other location as may be mutually agreed upon.

22/03

ONTARIO REGULATION 191/03
made under the
ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998

Made: May 7, 2003
Filed: May 12, 2003

Amending O. Reg. 341/02
(Payments Re Sections 79.1 and 79.2 of the Act)

Note: Since the end of 2002, Ontario Regulation 341/02 has been amended by Ontario Regulations 52/03 and 100/03. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 18, 2003.

1. Ontario Regulation 341/02 is amended by adding the following sections:

Payments by the IMO to Fort Frances Power

14.8 (1) In this section,

“entitled Fort Frances Power consumer” means a consumer entitled to a payment under subsection 79.1 (16) of the Act by virtue of section 3.2.5 of Ontario Regulation 339/02 (Electricity Pricing);

“Fort Frances Power” means Fort Frances Power Corporation Distribution Inc.

(2) The IMO shall make a payment to Fort Frances Power that is equal to the aggregate of the payments that Fort Frances Power is required to make under subsection 79.1 (16) of the Act to entitled Fort Frances Power consumers.

(3) The IMO shall make the payment required by subsection (2) after receiving a statement from Fort Frances Power setting out the number of entitled Fort Frances Power consumers to whom Fort Frances Power is required to make a payment under subsection 79.1 (16) of the Act and the total amount payable by Fort Frances Power to those consumers.

(4) The IMO shall make a payment required by this section by paying Fort Frances Power an amount payable to it under this section or by way of set-off of the amount against amounts payable to the IMO by Fort Frances Power.

(5) The IMO shall make the payment required by this section to Fort Frances Power even if Fort Frances Power has not yet made any payments to entitled Fort Frances Power consumers under subsection 79.1 (16) of the Act.

(6) Fort Frances Power shall provide the following information to the IMO and the Financial Corporation forthwith after making the payments required under subsection 79.1 (16) of the Act to entitled Fort Frances Power consumers:

1. The number of entitled Fort Frances Power consumers to whom Fort Frances Power made a payment under subsection 79.1 (16) of the Act.
2. The total amount paid by Fort Frances Power under subsection 79.1 (16) of the Act to those entitled Fort Frances Power consumers.

Payments by the Financial Corporation to the IMO re Fort Frances Power

14.9 (1) The Financial Corporation shall make a payment to the IMO equal to the amount, if any, that the IMO is required to make to Fort Frances Power under section 14.8.

(2) The Financial Corporation shall make the payment required by subsection (1) after receiving from the IMO such information as the Financial Corporation may require concerning Fort Frances Power and the payments to be made by the IMO under section 14.8.

(3) The Financial Corporation shall make the payment required by subsection (1) even if the IMO has not yet made any payment to Fort Frances Power under section 14.8.

(4) The Financial Corporation may make the payment required by subsection (1) by paying the amount to the IMO or by way of set-off of the amount in the accounts maintained by the IMO, at the option of the Financial Corporation.

(5) In this section,

“Fort Frances Power” means Fort Frances Power Corporation Distribution Inc.

22/03

ONTARIO REGULATION 192/03

made under the

LAND REGISTRATION REFORM ACTMade: February 10, 2003
Filed: May 14, 2003Amending O. Reg. 16/99
(Automated System)

Note: Since the end of 2002, Ontario Regulation 16/99 has been amended by Ontario Regulations 5/03, 6/03, 7/03, 31/03, 32/03 and 125/03. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 18, 2003.

1. (1) The Table to subsection 3 (1) of Ontario Regulation 16/99 is amended by striking out the following item:

COLUMN 1	COLUMN 2
Huron (No. 22)	February 10, 2003

(2) The Table to subsection 3 (2) of the Regulation is amended by adding the following item:

COLUMN 1	COLUMN 2
Huron (No. 22)	May 14, 2003

TIMOTHY PATRICK HUDAK
Minister of Consumer and Business Services

Dated on February 10, 2003.

22/03

ONTARIO REGULATION 193/03

made under the

LAND REGISTRATION REFORM ACTMade: February 10, 2003
Filed: May 14, 2003Amending O. Reg. 16/99
(Automated System)

Note: Since the end of 2002, Ontario Regulation 16/99 has been amended by Ontario Regulations 5/03, 6/03, 7/03, 31/03, 32/03, 125/03 and 192/03. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 18, 2003.

1. (1) The Table to subsection 3 (1) of Ontario Regulation 16/99 is amended by striking out the following item:

COLUMN 1	COLUMN 2
Perth (No. 44)	February 10, 2003

(2) The Table to subsection 3 (2) of the Regulation is amended by adding the following item:

COLUMN 1	COLUMN 2
Perth (No. 44)	May 14, 2003

TIMOTHY PATRICK HUDAK
Minister of Consumer and Business Services

Dated on February 10, 2003.

22/03

ONTARIO REGULATION 194/03
made under the
ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998

Made: May 7, 2003
Filed: May 14, 2003

Amending O. Reg. 200/02
(Consumer Protection)

Note: Ontario Regulation 200/02 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 18, 2003.

1. (1) Subsection 2 (1) of Ontario Regulation 200/02 is amended by adding the following paragraph:

2.2 Structuring the billing arrangements in a contract that is renewed or extended for a period of one year or less in a fashion that misleads or deceives the consumer in respect of the monthly costs of the renewed or extended contract during the period when the consumer may cancel the renewed or extended contract.

(2) Paragraph 6 of subsection 2 (1) the Regulation is revoked and the following substituted:

6. Despite the terms of any contract and subject to the rules for an extension or renewal of a contract for a period of one year or less provided in subsection 6 (2.1), amending any term of a contract for the provision of electricity or gas to a consumer without the express written consent of the consumer given not more than one month before the amendment is made.

2. (1) Subsection 6 (1) of the Regulation is amended by adding the following clause:

(0.a) the contract,

- (i) contains a provision that allows for its renewal or extension, and
- (ii) no matter how many times it is renewed or extended and subject to subsections (2) and (2.1), the contract is renewed or extended in total for a period no longer than the renewal or extension period contemplated in the provision in the contract;

(2) Clause 6 (1) (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(c) the contract is renewed or extended,

- (i) in accordance with subsection (2), in the case of a contract that is renewed or extended for a period of more than one year, or
- (ii) in accordance with subsection (2.1), in the case of a contract that is renewed or extended for a period of one year or less.

(3) Subsection 6 (2) of the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

(2) The following rules apply to the renewal or extension of a contract for a period of more than one year:

(4) Section 6 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2.1) The following rules apply to the renewal or extension of a contract for a period of one year or less:

1. Not less than 60 days before and more than 120 days before the renewal or extension date of the contract, the retailer of electricity or gas marketer must give the consumer written notice, in not less than 12 point type in each case except for the copy of the original contract, that includes,
 - i. the changes to the contract,
 - ii. a copy of the original contract,
 - iii. a statement of all the information required under subsection 88.10 (1) of the Act,
 - iv. in the case of a contract for the provision of electricity,
 - A. the price that would be payable by the consumer for the provision of electricity if the contract is not cancelled, expressed per kilowatt hour of electricity, and

- B. the price that would be payable by the consumer if the contract is cancelled and the consumer purchases electricity directly from the consumer's local electricity distributor, expressed per kilowatt hour of electricity,
- v. a cancellation form,
 - vi. the renewal or extension date of the contract and the options that are available to the consumer as of that date, of which one option must be that the consumer may cancel the contract,
 - vii. the fact that the contract will be renewed or extended unless the consumer gives written notice of their intention to cancel the contract within 30 days after the consumer receives notice under this paragraph, and
 - viii. the fact that the consumer may also cancel the contract within 35 days after the first bill under the renewed or extended contract is sent.
2. The cancellation form must clearly indicate, in not less than 12 point type,
 - i. that the consumer may use the form to cancel the contract or may cancel the contract in writing in any way, as long as it indicates the consumer's intention to cancel the contract,
 - ii. that the consumer may give notice of the cancellation at the postal address or the electronic mail address that must be included in the form,
 - iii. that the consumer may reach the retailer of electricity or gas marketer by telephone at the toll-free telephone number that must be included in the form,
 - iv. that, in the absence of its cancellation by the consumer, the retailer of electricity or gas marketer will renew or extend the contract without any changes, other than the changes described, in not less than 12 point type, on the form, to the terms of the contract and the price for the provision of electricity or gas.
 3. The contract is renewed or extended for a period of no more than one year if the retailer of electricity or gas marketer complies with paragraphs 1 and 2 and the consumer does not give written notice of cancellation of the contract under subparagraph 1 vii.
 4. Despite the renewal or extension of the contract under paragraph 3, a consumer may give written notice of cancellation of the contract within 35 days after receiving their first bill under the renewed or extended contract.

(2.2) Where notice is given under subsection (2.1) other than by personal service, it shall be deemed to have been given when sent.

22/03

ONTARIO REGULATION 195/03

made under the

NORTHERN SERVICES BOARDS ACT

Made: May 13, 2003
Filed: May 14, 2003

Amending Reg. 737 of R.R.O. 1990
(Local Services Boards)

Note: Since the end of 2002, Regulation 737 has been amended by Ontario Regulations 69/03, 70/03 and 76/03. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 18, 2003.

1. Subsection 43 (4) of Regulation 737 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

- (4) The Board may exercise the powers set out in paragraphs 2, 6 and 8 of the Schedule to the Act.

JIM WILSON
Minister of Northern Development and Mines

Dated on May 13, 2003.

22/03

ONTARIO REGULATION 196/03

made under the

DENTISTRY ACT, 1991

Made: March 28, 2003
Approved: May 7, 2003
Filed: May 14, 2003

Amending O. Reg. 205/94
(General)

Note: Ontario Regulation 205/94 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 18, 2003.

1. Ontario Regulation 205/94 is amended by adding the following Part:**PART III
AMALGAM WASTE DISPOSAL**

9. (1) The document entitled the "Standard of Practice of the Profession for Amalgam Waste Disposal", as published and amended from time to time by the College, is prescribed as a standard of practice for the profession, for the purpose of reducing the amount of dental amalgam which directly or indirectly enters the sewage system through wastewater from dental offices.

(2) The College shall ensure that the Standard of Practice and amendments to it are circulated among the members.

(3) Each member who owns or controls a dental practice in Ontario, whether directly or indirectly, including ownership or control through a health profession corporation or other corporation shall,

(a) ensure that every dental office maintained by a member in Ontario in which any dental amalgam is placed, repaired or removed has a properly installed dental amalgam device which meets or exceeds the standard entitled "Dental Equipment-Amalgam Separators" made by the International Organization for Standardization;

(b) ensure that in every dental office maintained by a member in Ontario in which any dental amalgam is placed, repaired or removed, the amalgam waste is properly disposed of; and

(c) ensure that the Standard of Practice is complied with.

(4) A member who, in Ontario, places, repairs or removes for a patient any dental amalgam or authorizes the placement, repair or removal for a patient of any dental amalgam, but who does not own or control, either directly or indirectly, the dental practice in which the placement, repair or removal is being performed shall take all reasonable steps to ensure that the requirements of subsection (3) and of the Standard of Practice are being complied with.

(5) A member shall not, in Ontario, place, repair or remove for any patient any dental amalgam or authorize the placement, repair or removal for a patient of any dental amalgam where the member knows, or reasonably ought to know, that the requirements of subsection (3) and of the Standard of Practice have not been complied with.

2. This Regulation comes into force on November 15, 2003.

COUNCIL OF THE ROYAL COLLEGE OF DENTAL SURGEONS OF ONTARIO:

CAMERON WITMER
President

IRWIN FEFERGRAD
Registrar

Dated on March 28, 2003.

22/03

ONTARIO REGULATION 197/03

made under the

HOMES FOR THE AGED AND REST HOMES ACTMade: May 7, 2003
Filed: May 14, 2003Amending Reg. 637 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2002, Regulation 637 has been amended by Ontario Regulation 60/03. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 18, 2003.

1. Regulation 637 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:

DISTRICT OF ALGOMA

58.1 For the purposes of the Act, the Territorial District of Algoma is divided into two parts as follows:

1. Algoma comprising all of the Territorial District of Algoma, except for the territory described in paragraph 2.
2. Sault Ste. Marie comprising the parts of the Territorial District of Algoma within the boundaries of the City of Sault Ste. Marie and the territory without municipal organization that is within the planning area for the Sault North Planning Board.

2. Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

SCHEDULE 1

THE BOARD OF MANAGEMENT FOR THE DISTRICT OF ALGOMA

The board of management for the District of Algoma shall consist of nine members and the areas they represent and the manner of their appointment shall be as follows:

1. Two members at large to be appointed by the Lieutenant Governor in Council.
2. Area 1, represented by one member to be appointed jointly by the municipal councils of,
 - i. The Corporation of the City of Elliot Lake,
 - ii. The Corporation of the Township of the North Shore, and
 - iii. The Corporation of the Township of Shedden.
3. Area 2, represented by one member to be appointed jointly by the municipal councils of,
 - i. The Corporation of the Town of Blind River, and
 - ii. The Corporation of the Municipality of Huron Shores.
4. Area 3, represented by one member to be appointed jointly by the municipal councils of,
 - i. The Corporation of the Township of Michipicoten,
 - ii. The Corporation of the Township of White River,
 - iii. The Corporation of the Township of Hornepayne, and
 - iv. The Corporation of the Township of Dubreuilville.
5. Area 4, represented by one member to be appointed jointly by the municipal councils of,
 - i. The Corporation of the Town of Bruce Mines,
 - ii. The Corporation of the Town of Thessalon,
 - iii. The Corporation of the Village of Hilton Beach,
 - iv. The Corporation of the Township of Jocelyn,
 - v. The Corporation of the Township of Johnson,
 - vi. The Corporation of the Township of Laird,
 - vii. The Corporation of the Township of Macdonald, Meredith, and Aberdeen Additional,

- viii. The Corporation of the Township of Plummer Additional,
- ix. The Corporation of the Township of Prince,
- x. The Corporation of the Township of St. Joseph,
- xi. The Corporation of the Township of Tarbutt and Tarbutt Additional, and
- xii. The Corporation of the Township of Hilton.

3. This Regulation comes into force on April 30, 2004.

22/03

ONTARIO REGULATION 198/03

made under the

PLANNING ACT

Made: May 15, 2003

Filed: May 15, 2003

**ZONING AREA — REGIONAL MUNICIPALITY OF HALTON,
TOWN OF OAKVILLE**

Application of Order

1. This order applies to land in the Town of Oakville in The Regional Municipality of Halton, being the land outlined in red on a map numbered 211 and identified by stamp of the Registrar of Regulations on May 12, 2003 and filed at the Toronto office of the Ministry of Municipal Affairs and Housing located at 777 Bay Street.

Use of Land

2. Every use of land and the erection, location or use of any building or structure is prohibited on the land described in section 1 except,

- (a) temporary surface parking and storage of new vehicles prior to distribution for sale; and
- (b) two accessory trailers.

Terms of use

3. (1) Every use of land and every erection, location and use of buildings or structures shall be in accordance with this Order.

(2) Nothing in this Order prevents the use of any land, building or structure for any use prohibited by this Order if the land, building or structure is lawfully so used on the day this Order comes into force.

(3) Nothing in this Order prevents the reconstruction of any building or structure that is damaged or destroyed by causes beyond the control of the owner if the dimensions of the original building or structure are not increased or its original use altered.

(4) Nothing in this Order prevents the strengthening or restoration to a safe condition of any building or structure.

Revocation

4. This Order is revoked on July 1, 2004.

DAVID STUART YOUNG
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on May 15, 2003.

22/03

ONTARIO REGULATION 199/03

made under the

HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT

Made: May 14, 2003

Filed: May 15, 2003

CONTROL OF WEST NILE VIRUS**Determination if action required**

1. A medical officer of health shall make a determination, based upon a local risk assessment in accordance with the document published by the Ministry of Health and Long-Term Care entitled *West Nile Virus Preparedness and Prevention Plan for Ontario*, whether action is required by a municipality to decrease the risk of West Nile Virus to persons either inside or outside the health unit served by the medical officer of health.

Notice to municipality

2. (1) Where the medical officer of health has determined that action is required, he or she may give notice to the municipality of the required action.

(2) In determining required actions under subsection (1), the medical officer of health shall have regard to,

- (a) the document mentioned in section 1; and
- (b) the generally accepted practices in the field of public health with regard to decreasing the risk of West Nile virus to persons.

Must comply

3. A municipality shall comply with any requirements set out in the notice.

What may be required

4. Action required under this Regulation may include, without being limited to,

- (a) requirements respecting source reduction measures;
- (b) requirements respecting surveillance;
- (c) requirements respecting public awareness campaigns about personal protection;
- (d) requirements respecting the control measures for larviciding and adulticiding set out in Table 1; and
- (e) requirements respecting the time within which the action shall be taken.

TABLE 1

LARVICIDING AND ADULTICIDING IN ONTARIO
WEST NILE VIRUS RESPONSE

“Triggers” based on surveillance of WNV positive humans, birds, mosquito pools or mammals (horses)

<u>Current-Year</u> WNV findings in Health Unit or municipality	<u>Last Year's</u> WNV findings in Health Unit or municipality	Preparatory Status (Larval surveys, mosquito trapping, mapping, training, etc.)	Larviciding ACTION	Adulticiding ACTION
No West Nile virus found yet	No West Nile virus found; virus found in adjacent Health Unit(s)	Not yet done	Do the preparatory work, then larvicide where indicated	Not indicated
No virus found yet	Virus found	Not yet done	Do the preparatory work, then larvicide where indicated	Not indicated
No virus found yet	Virus found	Done last year and under way this year	Larvicide where indicated	Not indicated

<u>Current-Year</u> WNV findings in Health Unit or municipality	<u>Last Year's</u> WNV findings in Health Unit or municipality	Preparatory Status (Larval surveys, mosquito trapping, mapping, training, etc.)	Larviciding ACTION	Adulticiding ACTION
Virus found in <u>non</u> -human (dead bird, mosquito pool or mammal) – isolated or as a “hot spot”	Virus found or not found	Done or under way this year	If a “hot spot” and larvae are present, larvicide around this “hot spot” (if not too late in the season)	Adulticide a 3-km “Zone” ONLY IF there are high-risk indicators of transmission to humans*
<u>Human</u> case(s) - one or a few in a space-time “cluster”	Virus found or not found	Done or under way this year	Larvicide around the case or cluster if larvae are present (and if not too late in season)	Adulticide a 3-km radius Zone around the case or cluster
Human cases continue to occur; continued high-risk indicators*	Virus found or not found	Done or under way this year	Larvicide widely where larvae are found (if not too late in season)	Adulticide 3-km Zones – may be contiguous or overlapping

Note: Public education efforts and non-pesticide means of mosquito source reduction should be in place, and increased as increasing evidence of virus is found (especially human cases) in the current year.

* High-risk indicators of transmission to humans: increasing dead bird sightings; high mosquito infection rates; abundant bridge vector populations; increasing mammal (horse) cases; proximity of mosquito breeding sites to human populations (especially large population centres) and weather conditions that favour mosquito breeding.

1. These are minimum activity standards. Medical Officers of Health may increase the Zone size to be treated or take additional mosquito control actions, if justified by scientific data or recommendations.
2. Medical Officer of Health will maintain a means to record, investigate, and report any confirmed or likely adverse or unintended human health effects attributed to mosquito control actions, and will report any non-human environmental adverse effects that he or she knows about to the Ministry of the Environment and/or other relevant local or provincial authorities.

22/03

ONTARIO REGULATION 200/03

made under the

TORONTO WATERFRONT REVITALIZATION CORPORATION ACT, 2002

Made: May 14, 2003

Filed: May 15, 2003

DESIGNATED WATERFRONT AREA

Designated waterfront area

1. The areas described in Schedules 1, 2 and 3 to this Regulation are specified as the designated waterfront area, for the purposes of the definition of “designated waterfront area” in section 1 of the Act.

Definitions

2. In the Schedules to this Regulation,

“Plan 108” means Plan 108 filed and deposited in the Registry Office for the County of York on January 25, 1855;

“Plan 333-York” means Plan 333-York dated February 11, 1873, filed on February 18, 1873;

“Plan 488-York” means Plan 488-York filed on January 4, 1881;

“Plan 520E” means Plan 520E filed in the Registry Office for the Eastern Division of the City of Toronto on July 14, 1914;

“Plan 536E” means Plan 536E filed in the Registry Office for the Eastern Division of the City of Toronto on August 7, 1917;

“Plan 63R-3858” means Plan 63R-3858 received and deposited with the Land Registrar for the Registry Division of Toronto (No. 63) on April 10, 1987;

“Plan 655” means Plan 655 filed in the Registry Office for the City of Toronto on March 19, 1887;

“Plan 66R-13434” means Plan 66R-13434 received and deposited with the Land Registrar for the Land Titles Division of Metropolitan Toronto (No. 66) on September 28, 1983;

- “Plan 66R-13502” means Plan 66R-13502 received and deposited with the Land Registrar for the Land Titles Division of Metropolitan Toronto (No. 66), the date of deposit is not specified, but the Plan is dated March 15, 1983 by the Ministry of Natural Resources;
- “Plan 66R-13866” means Plan 66R-13866 received and deposited with the Land Registrar for the Land Titles Division of Metropolitan Toronto (No. 66) on January 4, 1984;
- “Plan 66R-14959” means Plan 66R-14959 received and deposited with the Assistant Deputy Land Registrar for the Land Titles Division of Metropolitan Toronto (No. 66) on April 9, 1987;
- “Plan 66R-15798” means Plan 66R-15798 received and deposited with the Assistant Deputy Land Registrar for the Land Titles Division of Metropolitan Toronto (No. 66) on January 11, 1990;
- “Plan 66R-16042” means Plan 66R-16042 received and deposited with the Assistant Deputy Land Registrar for the Land Titles Division of Metropolitan Toronto (No. 66) on October 5, 1990;
- “Plan 66R-16453” means Plan 66R-16453 received and deposited with the Assistant Deputy Land Registrar for the Land Titles Division of Metropolitan Toronto (No. 66) on June 29, 1992;
- “Plan 684” means Plan 684 filed in the Registry Office for the City of Toronto on May 12, 1884;
- “Plan D1397” means Plan D1397 filed in the Registry Office for the Registry Division of West Toronto on February 25, 1919;
- “Plan D1453” means Plan D1453 filed in the Registry Office for the Registry Division of Toronto on June 24, 1932;
- “Plan E616” means Plan E616 filed in the Registry Office for the Registry Division of Toronto on June 6, 1924;
- “Plan E694” means Plan E694 filed in the Registry Office for the Registry Division of Toronto on November 15, 1933;
- “Plan Military Reserve” means Plan Military Reserve registered in the Land Registry Office for the Registry Division of Toronto (No. 63) March 30, 1990.

SCHEDULE 1

CENTRAL WATERFRONT AREA

The area within following boundary:

Beginning at the intersection of the westerly limit of Dowling Avenue and the northerly limit of the Canadian National Railways right-of-way, as widened, being the easterly limit of Block A as laid out on Plan 488-York;

Thence easterly along the northerly limit of the Canadian National Railways right-of-way, as widened, to its intersection with the westerly limit of Dufferin Street;

Thence northerly along the westerly limit of Dufferin Street to its intersection with an off-set line 80 metres north of the Canadian National Railways right-of-way as widened, and parallel to the southerly limit of Blocks D, C, B, & A as laid out on Plan 684;

Thence easterly along the 80 metre off-set line to its intersection with the westerly limit of Fraser Avenue;

Thence easterly along the 80 metre off-set line to its intersection with the easterly limit of Strachan Avenue as laid out on Plan D1453;

Thence northerly along the westerly limit of Strachan Avenue to its intersection with a line drawn on a westerly production of the northerly limit of Lot 1 on Plan D1453;

Thence easterly along a straight line to the southeasterly angle of the intersection of Tecumseth Street and Niagara Street, being the northwesterly angle of Block C as laid out on Plan 655;

Thence easterly along the southerly limit of Niagara Street and its easterly production to the southeasterly angle of its intersection with Bathurst Street, being the northwesterly angle of Lot 20 in Section A on the Plan Military Reserve;

Thence southerly along the easterly limit of Bathurst Street to its intersection with the northerly limit of Front Street West;

Thence easterly along the northerly limit of Front Street West to its intersection with the centre line of Yonge Street;

Thence easterly along the northerly limit of Front Street East to its intersection with the westerly limit of Parliament Street;

Thence northerly along the westerly limit of Parliament Street to its intersection with the northerly limit of Queen Street East;

Thence easterly along the northerly limit of Queen Street East to its intersection with easterly limit of Booth Avenue;

Thence southerly along the easterly limit of Booth Avenue to its intersection with the northerly limit of Lake Shore Boulevard East;

Thence easterly along the northerly limit of Lake Shore Boulevard East to its intersection with the easterly limit of Coxwell Avenue;

Thence along the southerly production of the easterly limit of Coxwell Avenue to its intersection with the southerly limit of Lake Shore Boulevard East;

Thence westerly along the southerly limit of Lake Shore Boulevard East to its intersection with the northeasterly angle of Part 1 as laid out on Plan 63R-3858;

Thence southeasterly along the easterly limit of Parts 1 and 2 to the southeasterly angle of Part 2, as laid out on Plan 63R-3858;

Thence westerly along the southerly limit of Parts 2 and 3 to the north easterly angle of Part 5 as laid out on Plan 63R-3858, also being the north easterly angle of Part 5 as laid out on Plan 66R-13866;

Thence westerly along the northerly limits of Parts 5, 4, 3 and 1 to the northwesterly angle of Part 1 as laid out on Plan 66R-13866;

Thence westerly along the southerly limit of the Marsh Lands Patented to the City of Toronto May 18, 1880 to its southwestly angle and continuing along its westerly production to its intersection with a line drawn at a 50 metre offset west of the westerly limit of the Marsh Lands Patented to the City of Toronto May 18, 1880 as laid out on Plan 520E;

Thence northerly along the 50 metre off-set line to its intersection with a line being at a 50 metre off-set south of the southerly limit of Block 26 as laid out on Plan E694;

Thence westerly along the 50 metre off-set line south of the southerly limit of Blocks 26, 25, 24, 23, 22, 20, 19 and 18 on Plan E694 to its intersection with a 50 metre off-set line south of the southerly limit of Block 16 as laid out on Plan E616;

Thence westerly along the 50 metre off-set line south of the southerly limit of Blocks 16, 15, 14, 13, 12, 11 and 10 on Plan E616 to its intersection with a 50 metre off-set line south of the southerly limit of Block X as laid out on Plan 536E;

Thence westerly along the 50 metre off-set line south of the southerly limit of Blocks X, W, V, U, T and S as laid out on Plan 536E to its intersection with a line drawn on the southerly production of the easterly limit of Block G on Plan D1397;

Thence northerly along the production of the easterly limit of Block G to the southeasterly angle of Block G as laid out on Plan D1397;

Thence westerly along the southerly limit of Block G to the northeasterly angle of Block F as laid out on Plan D1397;

Thence southerly along the easterly limit of Block F to the southeasterly angle of Block F as laid out on Plan D1397;

Thence westerly along the southerly limit of Block F to its intersection with the easterly face of a concrete dock wall as laid out on Plan D1397;

Thence southerly along the face of the dock wall approximately 6 metres to the southeasterly corner of the dock wall;

Thence westerly along the southerly face of the dock wall approximately 684 metres to the southwestly corner at the westerly end of the dock wall;

Thence along a straight line beginning at the southwestly corner of the dock wall and ending at the most northeasterly angle of Part 1, Plan 66R-13434;

Thence westerly along the northerly limit of Part 1 to the most northwesterly angle of Part 1 as laid out on Plan 66R-13434;

Thence northerly along a straight line, being the production of the westerly limit of Part 1, to its intersection with a line at a 50 metre off-set south of the water's edge of Lake Ontario as laid out on Plan 66R-13434;

Thence westerly along the 50 metre off-set line south of the water's edge of Lake Ontario to a line drawn on a southerly production of the westerly limit of Dowling Avenue as laid out on Plan 333-York;

Thence northerly along the southerly production of the westerly limit of Dowling Avenue and along the westerly limit of Dowling Avenue to the point of the beginning.

SCHEDULE 2

ONTARIO PLACE

Property ID No. 21417-0001(LT), being Parcel Lot 31-1, Section CL3368; Part of the bed of Lake Ontario in front of the Ordnance Reserve and Lot 31, Broken Front Concession CL3368, City of Toronto, designated as Part 1 on Plan 66R-13434.

SCHEDULE 3

LESLIE STREET SPIT

1. Property ID No. 21385-0001 (LT), being Parcel Ontario Water Lot-1, Section CL3528; Part of the bed of Lake Ontario in front of marsh lands patented to the City of Toronto May 18, 1880, City of Toronto, designated as Parts 1 and 2 on Plan 66R-13502.
2. Property ID No. 21385-0002 (LT), being Parcel Water Lot-2, Section CL3845; Part of the bed of Lake Ontario in front of marsh lands patented to the City of Toronto May 18, 1880, City of Toronto, designated as Part 1 on Plan 66R-13866 except Parts 5, 6, 7 and 8 on Plan 66R-16042, Parts 1 and 2 on Plan 66R-16453 and Parts 1 and 2 on Plan 66R-15798.
3. Property ID No. 21385-0003 (LT), being Parcel Water Lot-1, Section CL3845; Part of the bed of Lake Ontario in front of marsh lands patented to the City of Toronto May 18, 1880, City of Toronto, designated as Parts 2, 3, 4 and 5 on Plan 66R-13866 except Parts 5 and 7 on Plan 66R-14959.
4. Property ID No. 21385-0004 (LT), being Parcel Water Lot-4, Section CL3845; Part of the bed of Lake Ontario in front of marsh lands patented to the City of Toronto May 18, 1880, City of Toronto, designated as Part 1 on Plan 66R-16453.
5. Property ID No. 21385-0005 (LT), being Parcel Water Lot-5, Section CL3845; Part of the bed of Lake Ontario in front of marsh lands patented to the City of Toronto May 18, 1880, City of Toronto, designated as Part 2 on Plan 66R-16453.
6. The portion of Property ID No. 21385-0006 (LT) that consists of Part of Ontario Water Reserve-2, Section CL1924; Part of the bed of Lake Ontario in front of marsh lands patented to the City of Toronto May 18, 1880, City of Toronto, designated as Parts 5 and 7 on Plan 66R-14959.
7. Property ID No. 21385-0007 (LT), being Parcel Water Lot-3, Section CL3845; Part of the bed of Lake Ontario in front of marsh lands patented to the City of Toronto May 18, 1880, City of Toronto, designated as Parts 1 and 2 on Plan 66R-15798.
8. Property ID No. 21385-0008 (LT), being Parcel Water Lot-6, Section CL3845; Part of the bed of Lake Ontario in front of marsh lands patented to the City of Toronto May 18, 1880, City of Toronto, designated as Parts 5 and 6 on Plan 66R-16042.
9. Property ID No. 21385-0009 (LT), being Parcel Water Lot-6, Section CL3845; Part of the bed of Lake Ontario in front of marsh lands patented to the City of Toronto May 18, 1880, City of Toronto, designated as Part 7 on Plan 66R-16042.
10. Property ID No. 21385-0010 (LT), being Parcel Water Lot-6, Section CL3845; Part of the bed of Lake Ontario in front of marsh lands patented to the City of Toronto May 18, 1880, City of Toronto, designated as Part 8 on Plan 66R-16042.

22/03

ONTARIO REGULATION 201/03

made under the

PUBLIC HOSPITALS ACT

Made: May 12, 2003
 Approved: May 14, 2003
 Filed: May 16, 2003

Amending Reg. 965 of R.R.O. 1990
 (Hospital Management)

Note: Since the end of 2002, Regulation 965 has been amended by Ontario Regulation 64/03. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 18, 2003.

1. Regulation 965 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:

23.2 (1) A hospital shall provide information from medical records to the following persons for the purposes of the diagnosis of persons who may have contracted SARS and the investigation, prevention, treatment and containment of SARS:

1. The Chief Medical Officer of Health within the meaning of the *Health Protection and Promotion Act*.

2. A medical officer of health within the meaning of the *Health Protection and Promotion Act*.
3. A physician designated by the Chief Medical Officer of Health.

(2) In subsection (1),

“SARS” means severe acute respiratory syndrome.

TONY CLEMENT
Minister of Health and Long-Term Care

Dated on May 12, 2003.

22/03

ONTARIO REGULATION 202/03

made under the

ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: May 14, 2003

Filed: May 16, 2003

Amending O. Reg. 397/01

(Emissions Trading)

Note: Ontario Regulation 397/01 has not previously been amended.

1. Subsection 8 (2) of Ontario Regulation 397/01 is revoked and the following substituted:

- (2) An application under this section must be made not later than,
- (a) August 1, 2003, if the application relates to allowances for 2004;
 - (b) June 1, 2004, if the application relates to allowances for 2005; or
 - (c) June 1, 2005, if the application relates to allowances for 2006.

2. Subsection 14 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (4) An application under this section must be made not later than,
- (a) August 1, 2003, if the application relates to allowances for 2004; or
 - (b) June 1 in the year preceding the year for which the allowances are applied for, if the application relates to allowances for 2005 or a later year.

22/03

ONTARIO REGULATION 203/03

made under the

HEALTH INSURANCE ACT

Made: May 14, 2003

Filed: May 16, 2003

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990

(General)

Note: Since the end of 2002, Regulation 552 has been amended by Ontario Regulations 18/03, 50/03, 62/03, 86/03 and 179/03. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 18, 2003.

1. The definition of “schedule of benefits” in subsection 1 (1) of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraph:

6. Amendments dated April 1, 2003.

2. This Regulation shall be deemed to have come into force on April 1, 2003.

22/03

ONTARIO REGULATION 204/03

made under the

MUNICIPAL ACT, 2001

Made: May 7, 2003

Filed: May 16, 2003

POWERS OF THE MINISTER OR A COMMISSION IN IMPLEMENTING A RESTRUCTURING PROPOSAL

Purposes and definitions

1. (1) This Regulation sets out the powers that,

- (a) the Minister may exercise in implementing a restructuring proposal made by a municipality or local body that the Minister may implement under subsection 173 (4) of the Act; and
- (b) a commission under section 174 of the Act may exercise in implementing a restructuring proposal that it has developed and is authorized to implement under subsection 175 (1) of the Act.

(2) In this Regulation,

“elector” means a person whose name appears on the voters’ list, as amended up until the close of voting on voting day, for the last regular municipal election; (“électeur”)

“local board” means a local board as defined in section 1 of the *Municipal Affairs Act* but does not include a school board, children’s aid society, committee of management or board of management of a home for the aged, conservation authority, board of health, planning board, municipal planning authority or district social services administration board; (“conseil local”)

“school board” means a board as defined in subsection 1 (1) of the *Education Act*. (“conseil scolaire”).

Powers

2. The Minister or a commission may,

- (a) annex part of a municipality to another municipality;
- (b) annex a geographic area that does not form part of a municipality to a municipality;
- (c) amalgamate a municipality with another municipality;
- (d) separate a local municipality from an upper-tier municipality for municipal purposes;
- (e) join a local municipality to an upper-tier municipality for municipal purposes;
- (f) incorporate the inhabitants of a geographic area as a municipality.

Dissolution

3. (1) Subject to section 5, the Minister or a commission may dissolve all or part of a municipality so long as, on dissolution,

- (a) all liabilities and obligations of the dissolved municipality or local board or all liabilities and obligations related to the dissolved part of the municipality are vested in one or more local municipalities or local boards existing in the area of the dissolved municipality or local board following the dissolution;
- (b) if an upper-tier municipality has been dissolved in whole or in part, the power and obligation of the upper-tier municipality to establish and maintain a home for the aged is transferred, for the purposes of the local municipality only, to each of the local municipalities existing in the area of the dissolved upper-tier municipality or part of the upper-tier municipality following the dissolution; and
- (c) if an upper-tier municipality or local board of an upper-tier municipality is legally required to provide a service and local municipalities and their local boards do not have the authority to provide the service, the power and obligation to

provide the service are transferred, for the purposes of the local municipality only, to each of the local municipalities or their local boards existing in the area of the dissolved upper-tier municipality or part of the upper-tier municipality following the dissolution.

- (2) The Minister or a commission may provide for the matters referred to in clauses (1) (a), (b) and (c).

Restriction on powers

4. (1) The exercise of the powers set out in sections 2, 3 and 14 does not have the effect of,
- (a) changing, directly or indirectly, the territorial jurisdiction of a school board; or
 - (b) affecting the application of a school board by-law that imposes education development charges on land undergoing development in a municipality or unorganized territory other than in the following ways:
 1. The rights and duties of a treasurer of a municipality and a municipality under the by-law and Division E of Part IX of the *Education Act* are transferred to the treasurer of the municipality and the municipality that issues building permits on land undergoing development that is subject to the by-law after the restructuring proposal comes into effect.
 2. The rights and duties of an official and a school board under paragraphs 1 and 2 of section 257.92 of the *Education Act* are transferred to any municipality that issues building permits on land undergoing development that is subject to the by-law after the restructuring proposal comes into effect.
 3. Amounts received by the treasurer of a municipality under the by-law and Division E of Part IX of the *Education Act* are transferred to the municipality that exists after the restructuring proposal comes into effect where the land in respect of which the charge was imposed is located.

(2) The exercise of the power set out in section 3 to dissolve an upper-tier municipality does not have the effect of removing the power and obligation to establish and maintain a home for the aged from a local municipality that, prior to the dissolution, did not form part of the dissolved upper-tier municipality for municipal purposes.

(3) Nothing in this Regulation affects the application of section 69 of the *Labour Relations Act, 1995* and section 9 of the *Employment Standards Act, 2000*.

Limitation

5. (1) The Minister or a commission may continue, create, amalgamate and dissolve local boards of municipalities so long as the exercise of such power,

- (a) does not result in,
 - (i) a municipality having more than one local board providing the same service, unless a municipality may, under any Act, have more than one local board providing the same service,
 - (ii) a municipality having a type of local board other than a type the municipality is required to have or may have under any Act,
 - (iii) a local board having powers other than powers it has or may have under any Act,
 - (iv) a municipality that is required to provide police services failing to comply with section 4 of the *Police Services Act*;
 - (v) a local board, the members of which are elected; and
- (b) results in a municipality having a local board of a type that the municipality is required to have under any Act.

(2) The Minister or a commission may establish the composition of a county library board under the *Public Libraries Act*, subject to subsection 9 (5) of that Act, and may change the name of such a board to a name different from that required under subsection 7 (7) of that Act.

Boards, other than local boards

6. The Minister or a commission may establish or continue a board, other than a local board, to provide municipal services and may establish the composition of the board but may not provide for the members of the board to be elected.

Transitional board

7. (1) If a restructuring proposal provides for one or more municipalities to be dissolved, incorporated or amalgamated, the Minister or a commission may, for transitional purposes, establish a board as a corporation.

- (2) The Minister or a commission may establish the composition of a board established under subsection (1).

(3) If a restructuring proposal provides for a municipality to be dissolved or amalgamated, the Minister or a commission may provide that, until the municipality is dissolved or amalgamated,

- (a) the board established under subsection (1) may exercise specified powers of the council of the municipality;
- (b) the council of the municipality shall not exercise specified powers without the approval of the board.

(4) If a restructuring proposal provides for a municipality to be incorporated, the Minister or a commission may provide that, until the municipality is incorporated, the board established under subsection (1) may exercise specified powers the council of the municipality will have when the municipality is incorporated.

(5) If a restructuring proposal provides for municipalities to be amalgamated, the Minister or a commission may provide that, until the municipalities are amalgamated, the board established under subsection (1) may exercise specified powers the council of the municipality that will result from the amalgamation will have when the amalgamation occurs.

Composition of council, municipal service board

8. (1) The Minister or a commission may establish the composition of a council of a municipality so long as,

- (a) the council of a municipality has a head of council and at least four other members;
- (b) the head of council of a local municipality is elected by general vote;
- (c) the members of the council of a local municipality are elected in accordance with the *Municipal Elections Act, 1996* and, if the members of the council of an upper-tier municipality are elected, the election is held in accordance with that Act;
- (d) the members of the council of a municipality are qualified electors under section 17 of the *Municipal Elections Act, 1996* and are not disqualified from holding the office under any Act; and
- (e) in the case of an upper-tier municipality, the composition of the council is in accordance with paragraphs 2, 3, 5 and 6 of subsection 218 (1) of the Act.

(2) The Minister or a commission may establish the composition of a municipal service board subject to the rules set out in subsection 195 (3) of the Act.

Qualifications, title

9. (1) The Minister or a commission may provide for qualifications that must be satisfied in order for a member of a council of a municipality to act in the place of the head of the council.

(2) The Minister or a commission may set out the title of a member of a council who acts in the place of the head of the council.

Votes

10. (1) The Minister or a commission may provide for the number of votes a member of the council of a municipality has on council.

(2) The Minister or a commission may provide for members of the council of a municipality to have different numbers of votes with respect to different matters.

Wards

11. The Minister or a commission may establish wards for a municipality and may alter or dissolve the wards of a municipality.

Two-tier system

12. (1) This section applies only if a two-tier system of municipal government will exist after the implementation of a restructuring proposal.

(2) If a local municipality forms part of an upper-tier municipality for municipal purposes, the restructuring proposal covers a majority of local municipalities forming part of the upper-tier municipality for municipal purposes and they have a majority of all electors in the upper-tier municipality, the Minister or a commission may, subject to section 5 and subsections (3), (4) and (5), transfer,

- (a) to the upper-tier municipality or local board of the upper-tier municipality a power of a local municipality or local board of a local municipality under any Act to provide services or facilities; and
- (b) to a local municipality or local board of a local municipality a power of the upper-tier municipality or local board of the upper-tier municipality under any Act to provide services or facilities.

(3) A local municipality or local board of a local municipality to which a power of an upper-tier municipality or local board of an upper-tier municipality is transferred may exercise the transferred power for the purposes of the local municipality only.

(4) Subsection (2) does not authorize the transfer of the powers of an upper-tier municipality or local board of an upper-tier municipality under the *Homes for the Aged and Rest Homes Act* or the *Ontario Works Act, 1997* or the transfer of any power of a municipality under the *Police Services Act* or the *Planning Act*, other than the approval of plans of subdivision under sections 51, 51.1 and 51.2 of the *Planning Act* and the giving of consents under section 53 of that Act.

(5) A power of a municipality or local board transferred under subsection (2) becomes an exclusive power of the municipality to which the power is transferred unless it is expressly provided that the transferring municipality or local board may continue to exercise it.

Transfer of power

13. The Minister or a commission may provide that a municipality or local board from which a power to provide a service or facility was transferred under section 12 may, by agreement with the municipality or local board to which the power was transferred, provide a service or facility of the type authorized under the transferred power.

Change of status, name

14. The Minister or a commission may provide for and change the status and name of a municipality and the name of a local board so long as after such a change,

- (a) in a two-tier system of municipal government, the upper-tier municipality has the status of an upper-tier municipality and the lower-tier municipalities have the status of lower-tier municipalities;
- (b) a local municipality that does not form part of an upper-tier municipality for municipal purposes has the status of a single-tier municipality;
- (c) the name of a municipality is not the same as the name of any other municipality in Ontario.

Transfer of assets, liabilities

15. Subject to clause 3 (1) (a) and section 5, the Minister or a commission may transfer assets and liabilities, rights and obligations of municipalities and local boards to other municipalities and local boards and determine the amount a municipality or local board shall pay to another municipality or local board in settlement of the transfer.

Requirements, restrictions

16. (1) The Minister or a commission may impose requirements or restrictions on the council of a municipality affected by a restructuring proposal in relation to the following:

1. Financial matters.
2. The application of savings resulting from budgetary controls.
3. The establishment and maintenance of reserves and reserve funds.
4. Payments from a municipality or local board to a municipality or local board.
5. Spending on specified municipal services and contributions to other municipalities for specified municipal services that benefit the contributing municipality.
6. The sale of assets and the use of the proceeds.
7. Adjustments to the tax rates for taxpayers in any part of the municipality in respect of transit, police services, parks, roads, conservation authorities and ferry services.
8. The hiring of employees.
9. The establishment and composition of committees for transitional purposes.
10. The provisions of the procedure by-law governing the calling, place and proceedings of meetings.

(2) The Minister or a commission may require the council of a municipality to review a matter at a time specified by the Minister or commission.

(3) Requirements or restrictions under paragraph 1 of subsection (1) relating to financial matters may apply only in the year in which the order imposing the requirements or restrictions becomes effective and in the following year.

(4) Requirements or restrictions relating to the provisions of the by-law referred to in paragraph 10 of subsection (1) do not affect the authority of the council of the municipality to subsequently amend the by-law.

Roads

17. If a restructuring proposal has the effect of transferring the responsibility to construct or maintain roads from an upper-tier municipality to a local municipality, the Minister or a commission may require that the local municipality construct and maintain the roads in accordance with specified standards.

Multiple fire departments

18. The Minister or a commission may allow a municipality to have more than one fire department and may allow the municipality to have a fire chief for each department.

Transfer of employees

19. (1) In this section,

“former municipality” means a municipality that, as a result of a restructuring proposal, is being dissolved or amalgamated; (“ancienne municipalité”)

“new municipality” means a municipality that is being incorporated as a result of a restructuring proposal or that will be the result of an amalgamation under a restructuring proposal. (“nouvelle municipalité”)

(2) This section applies only with respect to a person who, immediately before a former municipality is dissolved or amalgamated, is an employee of the former municipality or a local board of the former municipality.

(3) The Minister or a commission may order that an employee of a former municipality shall become an employee of a new municipality or a local board of the new municipality.

(4) The Minister or a commission may order that an employee of a local board of a former municipality shall become an employee of a new municipality or a local board of the new municipality.

Transfer of employees not in a bargaining unit

20. (1) The definitions in subsection 19 (1) apply to this section.

(2) This section applies only with respect to a person who, immediately before a former municipality is dissolved or amalgamated, is an employee of the former municipality or a local board of the former municipality and is not in a bargaining unit.

(3) The Minister or a commission may order that the length of employment or service of an employee who becomes, under the order, an employee of a new municipality or a local board of the new municipality shall be deemed to include,

(a) if the employee was employed by a former municipality immediately before the former municipality is dissolved or amalgamated, a percentage of the length of employment or service the employee had with the former municipality and with any local board of the former municipality; or

(b) if the employee was employed by a local board of a former municipality immediately before the former municipality is dissolved or amalgamated, a percentage of the length of employment or service the employee had with the local board, the former municipality and any other local board of the former municipality.

(4) Subsection (5) applies with respect to an employee only if,

(a) the employee becomes, under an order, an employee of a new municipality or a local board of a new municipality; and

(b) the position the employee had with the former municipality or local board of the former municipality immediately before the former municipality is dissolved or amalgamated would be in a bargaining unit if the position were with the new municipality or local board that the employee becomes an employee of under the order.

(5) Subject to subsection (4), the Minister or a commission may order that an employee shall be deemed to be in the bargaining unit referred to in clause (4) (b) with seniority that shall be deemed to include,

(a) if the employee was employed by a former municipality immediately before the former municipality is dissolved or amalgamated, a percentage of the length of employment the employee had in each position with the former municipality and with any local board of the former municipality that would be in the bargaining unit the employee is deemed to be in if the position were with the new municipality or local board that the employee becomes an employee of under the order; or

(b) if the employee was employed by a local board of a former municipality immediately before the former municipality is dissolved or amalgamated, a percentage of the length of employment the employee had in each position with the local board of the former municipality and any other local board of the former municipality that would be in the bargaining unit the employee is deemed to be in if the position were with the new municipality or local board that the employee becomes an employee of under the order.

(6) The percentage of length of employment or service referred to in subsections (3) and (5) shall be set out in the order and may be any percentage not exceeding 100 per cent.

(7) The Minister or a commission may provide that a dispute concerning the application, in determining a right or obligation under a collective agreement, of the part of the Minister's or commission's order that results from the exercise of a power under this section be resolved as though the dispute were a dispute concerning the interpretation, application or administration of the collective agreement.

Alternate member of council

21. The Minister or a commission may provide for an alternate to act as a member of the council of an upper-tier municipality in the absence of a member who is a member of the council of a local municipality.

Official plans, by-laws, resolutions

22. (1) Subject to section 5 and subsections (2), (3) and (4), the Minister or a commission may provide for the continuation, cessation, extension or otherwise of official plans, by-laws and resolutions of municipalities and local boards in a geographic area to which a restructuring proposal applies.

(2) Official plans and zoning by-laws pertaining to an area of a geographic area to which a restructuring proposal applies shall be deemed to be official plans and zoning by-laws of municipalities and local boards in which the area is located after the restructuring proposal comes into effect, until they are amended or repealed under the *Planning Act*.

(3) By-laws passed under section 2 of the *Development Charges Act, 1997* shall not be made to apply to a greater area than that to which they applied before the restructuring.

(4) By-laws or resolutions that could not be lawfully repealed by the council of a municipality or a local board shall not be repealed under subsection (1).

Interim council

23. (1) Subject to clauses 8 (1) (a) and (d), the Minister or a commission may, if a restructuring proposal comes into effect at any time other than at the end of the regular term of office of a council of a municipality, provide for and establish the composition of an interim council of a municipality whose members shall hold office until the end of the regular term of office.

(2) The members of an interim council shall be determined,

- (a) by holding a by-election under section 65 of the *Municipal Elections Act, 1996*, but no such by-election shall be held in a regular municipal election year; or
- (b) by designating members of the councils of the municipalities any part of which existed in the geographic area before the restructuring proposal comes into effect.

(3) In this section,

“geographic area” means the geographic area to which the restructuring proposal applies.

(4) In the case of a restructuring proposal to annex unorganized territory to a municipality, the members of an interim council shall be determined,

- (a) by holding a by-election under section 65 of the *Municipal Elections Act, 1996*, but no such by-election shall be held in a regular municipal election year;
- (b) by designating members of the councils of the municipalities any part of which existed in the geographic area before the restructuring proposal comes into effect;
- (c) by holding a special election to determine the members of the council elected from the unorganized territory before the restructuring proposal comes into effect in accordance with the procedure set out in section 24; or
- (d) by a combination of the methods described in clauses (b) and (c).

(5) The Minister or a commission may,

- (a) shorten the regular term of office of a council of a municipality or local board to the date on which an interim council or local board takes office;
- (b) extend the regular term of office of a council of a municipality or local board to the earlier of the date a restructuring proposal comes into effect or January 1 of the year following a regular municipal election.

Annexation of unorganized territory

24. (1) In the case of a restructuring proposal to annex unorganized territory to a municipality, a special election to determine the members of the council elected from the unorganized territory before the restructuring proposal comes into effect shall be held in accordance with this section.

(2) A person is eligible to vote in the special election if the person would have been entitled to be an elector at that election in the unorganized territory under section 17 of the *Municipal Elections Act, 1996* had the unorganized territory been a local municipality.

(3) A person may be nominated for office in the special election if, on the day the person is nominated,

- (a) the person would be eligible to vote in the special election under subsection (2) if the election were held on that day; or
- (b) the person would be entitled to be an elector under section 17 of the *Municipal Elections Act, 1996* at an election if the election were being held on that day in the municipality to which the unorganized territory is being annexed.

(4) The following procedure shall be followed for the special election:

1. The clerk of the municipality with the greatest number of electors of the municipalities, any part of which existed in the geographic area before the restructuring proposal comes into effect, shall be responsible for conducting the special election.
2. Nomination day for the special election must be at least 14 days before voting day.
3. At least 14 days before nomination day, the clerk shall give notice of the offices for which persons may be nominated and of the nomination procedure as set out in this subsection.
4. A person may be nominated for an office by filing a nomination in the clerk's office.
5. If, after the close of nomination day, the number of candidates for an office is the same or less than the number to be elected, the clerk shall declare the candidate or candidates elected by acclamation.
6. If any office remains vacant after the close of nomination day, section 263 of the Act applies if the number of members on council is sufficient to form a quorum.
7. The clerk shall call a meeting for the purpose of conducting a vote for the special election.
8. The meeting must be held in the unorganized territory or in an adjacent local municipality.
9. The clerk must give at least 14 days notice of the meeting,
 - i. by publication in a newspaper that, in the opinion of the clerk, is of general circulation throughout the unorganized territory, or
 - ii. if the clerk is of the opinion that there is no such newspaper, by any other means which, in the opinion of the clerk, will give the persons who are eligible to vote adequate notice of the meeting.
10. The notice of the meeting must set out,
 - i. the purpose of the meeting,
 - ii. where and when the meeting will be held, and
 - iii. a description of who may vote at the meeting.
11. The meeting shall be chaired by the clerk.
12. The clerk shall conduct a vote by the persons who attend the meeting to determine the members of the council elected from the unorganized territory. The clerk shall determine how to conduct the vote. The clerk shall record the results of the vote and the number of votes cast.
13. The clerk shall announce the results of the vote. If two or more candidates who cannot both or all be declared elected to an office have received the same number of votes, the clerk shall choose the successful candidate or candidates by lot.
14. The clerk shall retain the ballots and all other documents and materials related to the election until the successors of the persons elected at the special election held under this section have taken office.

(5) In paragraph 1 of subsection (4),

“geographic area” means the geographic area to which the restructuring proposal applies.

(6) The costs incurred in conducting the special election by the clerk of the municipality with the greatest number of electors shall be paid by that municipality.

(7) The municipality with the greatest number of electors shall pay the costs as soon as possible after its clerk has signed a certificate verifying the amount.

Special provisions during election year

25. (1) If a restructuring proposal comes into effect during a regular municipal election year as provided in section 30, the Minister or a commission may make special provisions,

- (a) for holding the regular municipal election under the *Municipal Elections Act, 1996* in that year; and
- (b) for holding a regular election under the *Education Act* in that year.

(2) If a restructuring proposal comes into effect between December 1 of a regular municipal election year and January 1 of the following year, both inclusive, the Minister or a commission may provide for holding the regular municipal election in accordance with the *Municipal Elections Act, 1996* and a regular election under the *Education Act* as if the municipalities, school boards and local boards that will exist after the restructuring were already in existence.

Powers re: taxes

26. (1) The Minister or a commission may provide for the phase-in of shifts in real property taxes occurring as a result of an order made under this Regulation.

(2) The Minister or a commission may provide that tax rate adjustments apply to taxpayers in any area of a municipality in respect of debts, deficits, surpluses, reserves or reserve funds of municipalities and local boards created before the restructuring proposal comes into effect.

Dissolution of certain boards

27. (1) In this section,

“local roads board” means a board of a local roads area as defined in section 1 of the *Local Roads Boards Act*; (“régie des routes locales”)

“local services board” means a Local Services Board established under the *Northern Services Boards Act*. (“régie locale des services publics”)

(2) The Minister or a commission may dissolve all or part of a local roads board or a local services board so long as, on dissolution, all liabilities and obligations of the dissolved local roads board or local services board or all liabilities and obligations related to the dissolved part of the local roads board or local services board are vested in one or more local municipalities or local boards existing in the area of the local roads board or local services board following the dissolution.

(3) If a restructuring proposal provides for one or more local roads boards or local services boards to be dissolved in whole or in part, the Minister or a commission may,

- (a) subject to subsection (2), transfer assets and liabilities, rights and obligations of local services boards or local roads boards to a municipality or local board and determine the amount a municipality or local board shall pay to the local services board or local roads board in settlement of the transfer;
- (b) provide that tax rate adjustments apply to taxpayers in any area of a municipality in respect of debts, deficits, surpluses, reserves or reserve funds of local roads boards or local services boards created before the restructuring proposal comes into effect; and
- (c) provide for the continuation, cessation, extension or otherwise of by-laws and resolutions of local roads boards or local services boards in a geographic area to which a restructuring proposal applies.

(4) By-laws or resolutions that could not be lawfully repealed by a local roads board or a local services board shall not be repealed under clause (3) (c).

Arbitration

28. The Minister or a commission may provide in an order that issues arising out of the interpretation of the order be resolved by arbitration in accordance with the *Arbitration Act, 1991* or by another method specified in the order.

Restricted acts

29. In implementing a restructuring proposal, the Minister or a commission may order that a municipality affected by the restructuring proposal shall not do any of the following or may do them only as allowed under the order:

1. Make a restructuring proposal under section 173 of the Act.
2. Request the establishment of a commission under section 174 of the Act.

Effective date

30. (1) Subject to subsection (2), an order of the Minister or a commission implementing a restructuring proposal shall not come into effect between January 2 and November 30, both inclusive, in a regular municipal election year.

(2) An order under subsection (1) may come into effect at any time between January 2 and July 1, both inclusive, in a regular municipal election year if,

- (a) no local municipal wards that existed on January 1 in the year are being changed;
- (b) no new local municipal ward is being created, other than a ward that consists solely of the entire area of one or more,
 - (i) local municipal wards that existed on January 1 of the year, or
 - (ii) local municipalities that existed and had no wards on January 1 of the year;
- (c) no local municipality that existed on January 1 of the year is being split or partially dissolved; and
- (d) all local municipalities and local municipal wards remain wholly within one or more of the geographic areas to which trustee positions are distributed in that year under a regulation made under clause 58.1 (2) (k) of the *Education Act*.

Revocation

31. **Ontario Regulation 143/96 and Ontario Regulations 389/96, 557/96, 76/97, 134/97, 241/97, 426/97, 622/99 and 74/00 are revoked.**

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 204/03

pris en application de la

LOI DE 2001 SUR LES MUNICIPALITÉSpris le 7 mai 2003
déposé le 16 mai 2003**POUVOIRS DU MINISTRE OU D'UNE COMMISSION
POUR LA MISE EN OEUVRE D'UNE PROPOSITION DE RESTRUCTURATION****Objets et définitions**

1. (1) Le présent règlement énonce les pouvoirs suivants :

- a) les pouvoirs que le ministre peut exercer pour mettre en oeuvre une proposition de restructuration que présente une municipalité ou un organisme local et que le ministre peut mettre en oeuvre en vertu du paragraphe 173 (4) de la Loi;
- b) les pouvoirs qu'une commission visée à l'article 174 de la Loi peut exercer pour mettre en oeuvre une proposition de restructuration qu'elle a élaborée et qu'elle est autorisée à mettre en oeuvre en vertu du paragraphe 175 (1) de la Loi.

(2) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«conseil local» Conseil local au sens de l'article 1 de la *Loi sur les affaires municipales*, à l'exception d'un conseil scolaire, d'une société d'aide à l'enfance, du comité de gestion ou conseil de gestion d'un foyer pour personnes âgées, d'un office de protection de la nature, d'un conseil de santé, d'un conseil de planification, d'un office d'aménagement municipal ou d'un conseil d'administration de district des services sociaux. («local board»)

«conseil scolaire» Conseil au sens du paragraphe 1 (1) de la *Loi sur l'éducation*. («school board»)

«électeur» Personne inscrite sur la liste électorale, telle qu'elle est modifiée jusqu'à la clôture du scrutin le jour du scrutin, pour les dernières élections municipales ordinaires. («elector»)

Pouvoirs

2. Le ministre ou une commission peut faire ce qui suit :

- a) annexer une partie d'une municipalité à une autre municipalité;
- b) annexer une zone géographique qui ne fait pas partie d'une municipalité à une municipalité;
- c) fusionner une municipalité avec une autre municipalité;
- d) séparer une municipalité locale d'une municipalité de palier supérieur aux fins municipales;
- e) joindre une municipalité locale à une municipalité de palier supérieur aux fins municipales;
- f) constituer les habitants d'une zone géographique en municipalité.

Dissolution

3. (1) Sous réserve de l'article 5, le ministre ou une commission peut dissoudre tout ou partie d'une municipalité pourvu que, au moment de la dissolution :

- a) les passifs et les obligations de la municipalité ou du conseil local qui a été dissous ou les passifs et les obligations liés à la partie dissoute de la municipalité soient dévolus à une ou plusieurs municipalités locales ou à un ou plusieurs conseils locaux qui existent, après la dissolution, dans le territoire de la municipalité ou du conseil local qui a été dissous;
- b) si tout ou partie d'une municipalité de palier supérieur a été dissous, le pouvoir et l'obligation de celle-ci d'ouvrir et de maintenir un foyer pour personnes âgées soient transférés, aux fins de la municipalité locale seulement, à chaque municipalité locale qui existe, après la dissolution, dans le territoire de la municipalité de palier supérieur qui a été dissoute ou de la partie de celle-ci qui a été dissoute;
- c) si une municipalité de palier supérieur ou un conseil local d'une telle municipalité est obligé par la loi de fournir un service et que les municipalités locales et leurs conseils locaux n'ont pas le pouvoir de le fournir, le pouvoir et l'obligation de fournir le service soit transféré, aux fins de la municipalité locale seulement, à chacune des municipalités locales ou à chacun des conseils locaux de celles-ci qui existent, après la dissolution, dans le territoire de la municipalité de palier supérieur qui a été dissoute ou de la partie de celle-ci qui a été dissoute.

(2) Le ministre ou une commission peut prévoir les questions visées aux alinéas (1) a), b) et c).

Restriction des pouvoirs

4. (1) L'exercice des pouvoirs énoncés aux articles 2, 3 et 14 n'a pas pour effet, selon le cas :

- a) de modifier, directement ou indirectement, le territoire de compétence d'un conseil scolaire;
- b) de porter atteinte à l'application d'un règlement administratif d'un conseil scolaire qui impose des redevances d'aménagement scolaires sur un bien-fonds qui fait l'objet de travaux d'aménagement dans une municipalité ou un territoire non érigé en municipalité, sauf de l'une ou l'autre des façons suivantes :
 1. Les droits et les devoirs que le règlement administratif et la section E de la partie IX de la *Loi sur l'éducation* attribuent au trésorier d'une municipalité et à une municipalité sont transférés au trésorier de la municipalité et à la municipalité qui, après l'entrée en vigueur de la proposition de restructuration, délivre les permis de construire liés aux biens-fonds qui font l'objet de travaux d'aménagement et sont assujettis au règlement administratif.
 2. Les droits et les devoirs que les dispositions 1 et 2 de l'article 257.92 de la *Loi sur l'éducation* attribuent à un agent et à un conseil scolaire sont transférés à une municipalité qui, après l'entrée en vigueur de la proposition de restructuration, délivre les permis de construire liés aux biens-fonds qui font l'objet de travaux d'aménagement et sont assujettis au règlement administratif.
 3. Les sommes reçues par le trésorier d'une municipalité en application du règlement administratif et de la section E de la partie IX de la *Loi sur l'éducation* sont versées à la municipalité qui existe après l'entrée en vigueur de la proposition de restructuration et où se trouvent les biens-fonds visés par les redevances.

(2) L'exercice du pouvoir, énoncé à l'article 3, de dissoudre une municipalité de palier supérieur n'a pas pour effet de soustraire à une municipalité locale qui, avant la dissolution, ne faisait pas partie, aux fins municipales, de la municipalité de palier supérieur qui a été dissoute, le pouvoir et l'obligation d'ouvrir et de maintenir un foyer pour personnes âgées.

(3) Le présent règlement n'a pas pour effet de porter atteinte à l'application de l'article 69 de la *Loi de 1995 sur les relations de travail* et de l'article 9 de la *Loi de 2000 sur les normes d'emploi*.

Restriction

5. (1) Le ministre ou une commission peut proroger, créer, fusionner et dissoudre des conseils locaux de municipalités pourvu que l'exercice de ce pouvoir :

- a) d'une part, n'ait pas pour effet :
 - (i) de doter une municipalité de plusieurs conseils locaux fournissant le même service, à moins qu'elle n'y soit autorisée en vertu d'une loi,
 - (ii) de doter une municipalité d'un type de conseil local autre que le type dont elle doit ou peut être dotée en application d'une loi,
 - (iii) de doter un conseil local de pouvoirs autres que ceux qu'il a ou peut avoir en vertu d'une loi,
 - (iv) de faire en sorte qu'une municipalité qui doit fournir des services policiers ne se conforme pas à l'article 4 de la *Loi sur les services policiers*,
 - (v) de faire en sorte qu'un conseil local soit composé de membres devant être élus;
- b) d'autre part, ait pour effet de doter une municipalité d'un type de conseil local dont elle doit être dotée en application d'une loi.

(2) Le ministre ou une commission peut fixer la composition d'un conseil de bibliothèques de comté visé par la *Loi sur les bibliothèques publiques*, sous réserve du paragraphe 9 (5) de cette loi, et peut remplacer le nom d'un tel conseil par un autre nom que celui exigé par le paragraphe 7 (7) de cette loi.

Conseil autre qu'un conseil local

6. Le ministre ou une commission peut créer ou proroger un conseil, autre qu'un conseil local, chargé de fournir des services municipaux et en fixer la composition, mais ne peut pas prévoir que ses membres soient élus.

Conseil de transition

7. (1) Si une proposition de restructuration prévoit la dissolution, la constitution ou la fusion d'une ou de plusieurs municipalités, le ministre ou une commission peut, aux fins de la transition, créer un conseil constitué en personne morale.

(2) Le ministre ou une commission peut fixer la composition d'un conseil créé en vertu du paragraphe (1).

(3) Si une proposition de restructuration prévoit la dissolution ou la fusion d'une municipalité, le ministre ou une commission peut prévoir que, tant que la municipalité n'est pas dissoute ou fusionnée :

- a) le conseil créé en vertu du paragraphe (1) peut exercer des pouvoirs déterminés du conseil de la municipalité;
- b) le conseil de la municipalité ne doit pas exercer les pouvoirs déterminés, sans l'approbation du conseil.

(4) Si une proposition de restructuration prévoit la constitution d'une municipalité, le ministre ou une commission peut prévoir que, tant que la municipalité n'est pas constituée, le conseil créé en vertu du paragraphe (1) peut exercer des pouvoirs déterminés dont le conseil de la municipalité sera investi une fois celle-ci constituée.

(5) Si une proposition de restructuration prévoit la fusion de municipalités, le ministre ou une commission peut prévoir que, tant que les municipalités n'ont pas fusionné, le conseil créé en vertu du paragraphe (1) peut exercer des pouvoirs déterminés dont le conseil de la municipalité issue de la fusion sera investi une fois que celle-ci a lieu.

Composition du conseil municipal et de la commission de services municipaux

8. (1) Le ministre ou une commission peut fixer la composition du conseil d'une municipalité pourvu que les conditions suivantes soient réunies :

- a) le conseil a un président et au moins quatre autres membres;
- b) le président du conseil, dans le cas d'une municipalité locale, est élu au scrutin général;
- c) les membres du conseil, dans le cas d'une municipalité locale, sont élus conformément à la *Loi de 1996 sur les élections municipales* et, si les membres du conseil d'une municipalité de palier supérieur sont élus, les élections se tiennent conformément à cette loi;
- d) les membres du conseil ont les qualités requises pour être électeurs en application de l'article 17 de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* et ne sont pas inhabiles à occuper cette charge en application d'une loi quelconque;
- e) dans le cas d'une municipalité de palier supérieur, la composition du conseil est conforme aux dispositions 2, 3, 5 et 6 du paragraphe 218 (1) de la Loi.

(2) Le ministre ou une commission peut fixer la composition d'une commission de services municipaux sous réserve des règles énoncées au paragraphe 195 (3) de la Loi.

Qualités requises et titre

9. (1) Le ministre ou une commission peut prévoir les qualités que doit posséder un membre du conseil d'une municipalité pour pouvoir remplacer le président du conseil.

(2) Le ministre ou une commission peut préciser le titre du membre d'un conseil municipal qui remplace le président.

Voix

10. (1) Le ministre ou une commission peut prévoir le nombre de voix dont dispose un membre du conseil d'une municipalité.

(2) Le ministre ou une commission peut prévoir que les membres du conseil d'une municipalité disposent d'un nombre de voix différent à l'égard de questions différentes.

Quartiers

11. Le ministre ou une commission peut constituer des quartiers pour une municipalité et modifier ou dissoudre ceux-ci.

Régime à deux paliers

12. (1) Le présent article ne s'applique que si un régime d'administration municipale à deux paliers existe après la mise en oeuvre d'une proposition de restructuration.

(2) Si une municipalité locale fait partie d'une municipalité de palier supérieur aux fins municipales, que la proposition de restructuration vise la majorité des municipalités locales qui font partie de la municipalité de palier supérieur aux fins municipales et que ces municipalités regroupent la majorité de tous les électeurs de la municipalité de palier supérieur, le ministre ou une commission peut, sous réserve de l'article 5 et des paragraphes (3), (4) et (5), transférer :

- a) à la municipalité de palier supérieur ou à un conseil local de celle-ci le pouvoir de fournir des services ou des installations qu'une loi confère à une municipalité locale ou à un conseil local d'une telle municipalité;
- b) à une municipalité locale ou à un conseil local d'une telle municipalité le pouvoir de fournir des services ou des installations qu'une loi confère à la municipalité de palier supérieur ou à un conseil local de celle-ci.

(3) La municipalité locale ou le conseil local d'une telle municipalité auquel un pouvoir d'une municipalité de palier supérieur ou d'un conseil local d'une telle municipalité est transféré peut exercer ce pouvoir aux fins de la municipalité locale seulement.

(4) Le paragraphe (2) n'a pas pour effet d'autoriser le transfert des pouvoirs que la *Loi sur les foyers pour personnes âgées et les maisons de repos* ou la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* confère à une municipalité de palier supérieur ou à un conseil local d'une telle municipalité ou le transfert d'un pouvoir que la *Loi sur les services policiers* ou la *Loi sur l'aménagement du territoire* confère à une municipalité, à l'exception de l'approbation des plans de lotissement en vertu des articles 51, 51.1 et 51.2 de cette dernière loi ainsi que l'octroi d'autorisations en vertu de l'article 53 de cette même loi.

(5) Le pouvoir d'une municipalité ou d'un conseil local qui est transféré en application du paragraphe (2) devient le pouvoir exclusif de la municipalité à laquelle il est transféré, sauf s'il est prévu expressément que la municipalité ou le conseil local dont il a été transféré peut continuer à l'exercer.

Transfert d'un pouvoir

13. Le ministre ou une commission peut prévoir que la municipalité ou le conseil local dont le pouvoir de fournir un service ou une installation a été transféré en application de l'article 12 peut, par accord conclu avec la municipalité ou le conseil local auquel le pouvoir a été transféré, fournir un service ou une installation du type autorisé en vertu du pouvoir transféré.

Changement de statut et de nom

14. Le ministre ou une commission peut prévoir et changer le statut et le nom d'une municipalité ainsi que le nom d'un conseil local pourvu que les conditions suivantes soient remplies après le changement :

- a) dans le cas d'un régime d'administration municipale à deux paliers, la municipalité de palier supérieur a le statut d'une municipalité de palier supérieur et les municipalités de palier inférieur ont le statut de municipalités de palier inférieur;
- b) la municipalité locale qui ne fait pas partie d'une municipalité de palier supérieur aux fins municipales a le statut d'une municipalité à palier unique;
- c) le nom d'une municipalité n'est pas identique à celui d'une autre municipalité de l'Ontario.

Transfert des actifs et des passifs

15. Sous réserve de l'alinéa 3 (1) a) et de l'article 5, le ministre ou une commission peut transférer les actifs, les passifs, les droits et les obligations de municipalités et de conseils locaux à d'autres municipalités et conseils locaux et fixer la somme qu'une municipalité ou un conseil local doit verser à une autre municipalité ou à un autre conseil local en règlement du transfert.

Exigences ou restrictions

16. (1) Le ministre ou une commission peut imposer des exigences ou des restrictions au conseil d'une municipalité visée par une proposition de restructuration à l'égard de ce qui suit :

1. Les questions financières.
2. L'affectation des économies résultant des contrôles budgétaires.
3. La constitution et le maintien de réserves et de fonds de réserve.
4. Les versements qu'une municipalité ou un conseil local doit faire à une municipalité ou à un conseil local.
5. Les dépenses à l'égard de services municipaux déterminés et les contributions à d'autres municipalités pour des services municipaux déterminés dont la municipalité qui fait la contribution tire un avantage.
6. La vente d'éléments d'actif et l'affectation du produit.
7. Les redressements des taux d'imposition visant les contribuables d'une partie quelconque de la municipalité effectués à l'égard des transports en commun, des services policiers, des parcs, des routes, des offices de conservation de la nature et des services de traversier.
8. L'engagement d'employés.
9. La création de comités aux fins de la transition et leur composition.
10. Les dispositions du règlement de procédure régissant la convocation, le lieu et le déroulement des réunions.

(2) Le ministre ou une commission peut exiger que le conseil d'une municipalité examine une question au moment que précise le ministre ou la commission.

(3) Les exigences ou restrictions visées à la disposition 1 du paragraphe (1) qui ont trait aux questions financières ne peuvent s'appliquer que pendant l'année au cours de laquelle l'arrêté ou l'ordonnance qui les impose entre en vigueur et pendant l'année suivante.

(4) Les exigences ou restrictions qui ont trait aux dispositions du règlement de procédure visé à la disposition 10 du paragraphe (1) ne portent pas atteinte au pouvoir qu'a le conseil de la municipalité de le modifier ultérieurement.

Routes

17. Si une proposition de restructuration a pour effet de transférer d'une municipalité de palier supérieur à une municipalité locale la responsabilité de construire ou d'entretenir des routes, le ministre ou une commission peut exiger que la municipalité locale construise et entretienne les routes conformément à des normes déterminées.

Services d'incendie multiples

18. Le ministre ou une commission peut permettre à une municipalité d'avoir plus d'un service d'incendie et d'avoir un chef des pompiers par service.

Mutation d'employés

19. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«ancienne municipalité» Municipalité qui est dissoute ou fusionnée par suite d'une proposition de restructuration. («former municipality»)

«nouvelle municipalité» Municipalité qui est constituée par suite d'une proposition de restructuration ou qui sera issue d'une fusion consécutive à une proposition de restructuration. («new municipality»)

(2) Le présent article ne s'applique qu'à l'égard d'une personne qui, immédiatement avant la dissolution ou la fusion d'une ancienne municipalité, est un employé de l'ancienne municipalité ou d'un de ses conseils locaux.

(3) Le ministre ou une commission peut ordonner qu'un employé d'une ancienne municipalité devienne un employé d'une nouvelle municipalité ou d'un conseil local de cette dernière.

(4) Le ministre ou une commission peut ordonner qu'un employé d'un conseil local d'une ancienne municipalité devienne un employé d'une nouvelle municipalité ou d'un conseil local de cette dernière.

Mutation d'employés ne faisant pas partie d'une unité de négociation

20. (1) Les définitions qui figurent au paragraphe 19 (1) s'appliquent au présent article.

(2) Le présent article ne s'applique qu'à l'égard d'une personne qui, immédiatement avant la dissolution ou la fusion d'une ancienne municipalité, est un employé de l'ancienne municipalité ou d'un de ses conseils locaux et ne fait pas partie d'une unité de négociation.

(3) Le ministre ou une commission peut ordonner que la durée de l'emploi ou des états de service d'un employé qui devient, aux termes de l'arrêté ou de l'ordonnance, un employé d'une nouvelle municipalité ou d'un de ses conseils locaux soit réputée comprendre :

- a) si l'employé était employé par une ancienne municipalité immédiatement avant sa dissolution ou sa fusion, un pourcentage de la durée de l'emploi ou des états de service de l'employé auprès de l'ancienne municipalité et de tout conseil local de cette dernière;
- b) si l'employé était employé par un conseil local d'une ancienne municipalité immédiatement avant la dissolution ou la fusion de cette dernière, un pourcentage de la durée de l'emploi ou des états de service de l'employé auprès du conseil local, de l'ancienne municipalité et de tout autre conseil local de cette dernière.

(4) Le paragraphe (5) ne s'applique à l'égard d'un employé que si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'employé devient, aux termes d'un arrêté ou d'une ordonnance, un employé d'une nouvelle municipalité ou d'un de ses conseils locaux;
- b) le poste que l'employé occupait auprès de l'ancienne municipalité ou d'un de ses conseils locaux immédiatement avant la dissolution ou la fusion de celle-ci serait compris dans une unité de négociation s'il était occupé auprès de la nouvelle municipalité ou du conseil local dont l'employé devient un employé aux termes de l'arrêté ou de l'ordonnance.

(5) Sous réserve du paragraphe (4), le ministre ou une commission peut ordonner qu'un employé soit réputé faire partie de l'unité de négociation visée à l'alinéa (4) b) avec une ancienneté qui est réputée comprendre :

- a) si l'employé était employé par une ancienne municipalité immédiatement avant sa dissolution ou sa fusion, un pourcentage de la durée de son emploi à chaque poste qu'il a occupé auprès de l'ancienne municipalité et de tout conseil local de cette dernière et qui serait compris dans l'unité de négociation dont l'employé est réputé faire partie si le poste était occupé auprès de la nouvelle municipalité ou du conseil local dont l'employé devient un employé aux termes de l'arrêté ou de l'ordonnance;
- b) si l'employé était employé par un conseil local d'une ancienne municipalité immédiatement avant la dissolution ou la fusion de cette dernière, un pourcentage de la durée de son emploi à chaque poste qu'il a occupé auprès du conseil local de l'ancienne municipalité et de tout autre conseil local de celle-ci et qui serait compris dans l'unité de négociation dont l'employé est réputé faire partie si le poste était occupé auprès de la nouvelle municipalité ou du conseil local dont l'employé devient un employé aux termes de l'arrêté ou de l'ordonnance.

(6) Le pourcentage de la durée de l'emploi ou des états de service visé aux paragraphes (3) et (5) est précisé dans l'arrêté ou l'ordonnance et peut être tout pourcentage ne dépassant pas 100 pour cent.

(7) Le ministre ou une commission peut prévoir qu'un différend portant sur l'application, lors de la détermination d'un droit ou d'une obligation aux termes d'une convention collective, de la partie de l'arrêté du ministre ou de l'ordonnance de la

commission qui résulte de l'exercice d'un pouvoir prévu au présent article soit réglé comme s'il s'agissait d'un différend portant sur l'interprétation, l'application ou l'administration de la convention.

Membre suppléant d'un conseil municipal

21. Le ministre ou une commission peut prévoir qu'un suppléant agisse en tant que membre du conseil d'une municipalité de palier supérieur en l'absence d'un membre qui fait aussi partie du conseil d'une municipalité locale.

Plans officiels, règlements et résolutions

22. (1) Sous réserve de l'article 5 et des paragraphes (2), (3) et (4), le ministre ou une commission peut prévoir la prorogation, la cessation, la prolongation ou autre des plans officiels, des règlements et des résolutions des municipalités et des conseils locaux d'une zone géographique visée par une proposition de restructuration.

(2) Les plans officiels et les règlements de zonage relatifs à un secteur d'une zone géographique visée par une proposition de restructuration sont réputés des plans officiels et des règlements de zonage des municipalités et des conseils locaux dont relève le secteur après l'entrée en vigueur de la proposition, jusqu'à ce qu'ils soient modifiés ou abrogés en application de la *Loi sur l'aménagement du territoire*.

(3) Les règlements municipaux adoptés en vertu de l'article 2 de la *Loi de 1997 sur les redevances d'aménagement* ne doivent pas viser un secteur plus grand que celui auquel ils s'appliquaient avant la restructuration.

(4) Les règlements ou les résolutions que le conseil d'une municipalité ou un conseil local ne pouvait légalement abroger ne peuvent être abrogés en vertu du paragraphe (1).

Conseil intérimaire

23. (1) Sous réserve des alinéas 8 (1) a) et d), le ministre ou une commission peut, si une proposition de restructuration entre en vigueur à un moment autre que la fin du mandat ordinaire du conseil d'une municipalité, prévoir un conseil intérimaire dont les membres occupent leur charge jusqu'à la fin du mandat ordinaire et en fixer la composition.

(2) Les membres du conseil intérimaire se déterminent, selon le cas :

- a) par la tenue d'une élection partielle en application de l'article 65 de la *Loi de 1996 sur les élections municipales*, une telle élection ne devant toutefois pas se tenir au cours d'une année d'élections municipales ordinaires;
- b) par la désignation de membres des conseils des municipalités dont une partie quelconque se trouvait dans la zone géographique avant l'entrée en vigueur de la proposition de restructuration.

(3) La définition qui suit s'applique au présent article.

«zone géographique» La zone géographique visée par la proposition de restructuration.

(4) Dans le cas d'une proposition de restructuration visant à annexer un territoire non érigé en municipalité à une municipalité, les membres du conseil intérimaire se déterminent, selon le cas :

- a) par la tenue d'une élection partielle en application de l'article 65 de la *Loi de 1996 sur les élections municipales*, une telle élection ne devant toutefois pas se tenir au cours d'une année d'élections municipales ordinaires;
- b) par la désignation de membres des conseils des municipalités dont une partie quelconque se trouvait dans la zone géographique avant l'entrée en vigueur de la proposition de restructuration;
- c) par la tenue d'une élection spéciale, conformément aux modalités énoncées à l'article 24, pour déterminer les membres du conseil élus dans le territoire non érigé en municipalité tel qu'il existait avant l'entrée en vigueur de la proposition de restructuration;
- d) par une combinaison des méthodes visées aux alinéas b) et c).

(5) Le ministre ou une commission peut faire ce qui suit :

- a) abrégé le mandat ordinaire du conseil d'une municipalité ou d'un conseil local et le faire terminer à la date où commence le mandat du conseil ou conseil local intérimaire;
- b) prolonger le mandat ordinaire du conseil d'une municipalité ou d'un conseil local jusqu'à la date où entre en vigueur une proposition de restructuration ou, si cette date est antérieure à l'autre, au 1^{er} janvier de l'année qui suit les élections municipales ordinaires.

Annexion d'un territoire non érigé en municipalité

24. (1) Dans le cas d'une proposition de restructuration visant à annexer un territoire non érigé en municipalité à une municipalité, une élection spéciale est tenue conformément au présent article pour déterminer les membres du conseil élus dans le territoire tel qu'il existait avant l'entrée en vigueur de la proposition.

(2) Est habile à voter à l'élection spéciale quiconque aurait eu le droit d'être électeur à l'élection dans le territoire non érigé en municipalité en application de l'article 17 de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* si ce territoire avait été une municipalité locale.

(3) Peut être déclaré candidat à une charge lors de l'élection spéciale quiconque, le jour de la déclaration de sa candidature :

- a) soit serait habile à voter à l'élection spéciale en application du paragraphe (2) si l'élection se tenait ce jour-là;
- b) soit aurait le droit d'être électeur à une élection en application de l'article 17 de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* si l'élection se tenait ce jour-là dans la municipalité à laquelle le territoire non érigé en municipalité sera annexé.

(4) L'élection spéciale se tient selon les modalités suivantes :

1. Le secrétaire de la municipalité qui compte le plus grand nombre d'électeurs des municipalités dont une partie quelconque se trouvait dans la zone géographique avant l'entrée en vigueur de la proposition de restructuration est chargé de la tenue de l'élection spéciale.
2. Le jour de la déclaration de candidature pour l'élection spéciale tombe au moins 14 jours avant le jour du scrutin.
3. Au moins 14 jours avant le jour de la déclaration de candidature, le secrétaire donne un avis des charges auxquelles des personnes peuvent être déclarées candidates et des modalités de déclaration de candidature énoncées au présent paragraphe.
4. Une personne peut être déclarée candidate à une charge en déposant une déclaration de candidature au bureau du secrétaire.
5. Si, après que se termine le jour de la déclaration de candidature, le nombre de candidats à une charge est égal ou inférieur au nombre de candidats à élire, le secrétaire déclare le ou les candidats élus sans concurrent.
6. Si, après que se termine le jour de la déclaration de candidature, une charge demeure vacante, l'article 263 de la Loi s'applique si le nombre de membres du conseil est suffisant pour atteindre le quorum.
7. Le secrétaire convoque une réunion dans le but de tenir un vote aux fins de l'élection spéciale.
8. La réunion se tient dans le territoire non érigé en municipalité ou dans une municipalité locale adjacente.
9. Le secrétaire donne un avis de convocation de la réunion d'au moins 14 jours :
 - i. soit par publication dans un journal qui, selon lui, a une grande diffusion dans le territoire non érigé en municipalité,
 - ii. soit, s'il est d'avis qu'un tel journal n'existe pas, de toute autre manière qui, selon lui, donnera un avis de convocation adéquat aux personnes habiles à voter.
10. L'avis de convocation de la réunion énonce ce qui suit :
 - i. l'objet de la réunion,
 - ii. les lieu, date et heure de la réunion,
 - iii. une description des personnes habiles à voter lors de la réunion.
11. Le secrétaire préside la réunion.
12. Le secrétaire tient un vote auprès des personnes présentes à la réunion afin de déterminer les membres du conseil élus dans le territoire non érigé en municipalité. Il détermine comment tenir le vote. Il consigne les résultats du vote et le nombre de suffrages exprimés.
13. Le secrétaire annonce les résultats du vote. Si deux candidats ou plus qui ne peuvent être tous deux ou tous déclarés élus à une charge ont reçu le même nombre de suffrages, il choisit par tirage au sort le ou les candidats qui l'emportent.
14. Le secrétaire garde les bulletins de vote ainsi que tout autre document et matériel relatif à l'élection jusqu'à ce que soient entrés en fonction les successeurs des personnes élues lors de l'élection spéciale tenue en application du présent article.

(5) La définition qui suit s'applique à la disposition 1 du paragraphe (4).

«zone géographique» La zone géographique visée par la proposition de restructuration.

(6) Les frais engagés pour la tenue de l'élection spéciale par le secrétaire de la municipalité qui compte le plus grand nombre d'électeurs sont payés par cette municipalité.

(7) La municipalité qui compte le plus grand nombre d'électeurs paie les frais aussitôt que possible après que son secrétaire a signé une attestation en confirmant le montant.

Dispositions spéciales au cours d'une année d'élections

25. (1) Si une proposition de restructuration entre en vigueur au cours d'une année d'élections municipales ordinaires conformément à l'article 30, le ministre ou une commission peut prendre des dispositions spéciales afin de faire ce qui suit :

- a) tenir les élections municipales ordinaires au cours de cette année-là conformément à la *Loi de 1996 sur les élections municipales*;
- b) tenir des élections ordinaires au cours de cette année-là conformément à la *Loi sur l'éducation*.

(2) Si une proposition de restructuration entre en vigueur entre, inclusivement, le 1^{er} décembre d'une année d'élections municipales ordinaires et le 1^{er} janvier de l'année suivante, le ministre ou une commission peut prévoir la tenue des élections municipales ordinaires conformément à la *Loi de 1996 sur les élections municipales* ainsi que d'élections ordinaires conformément à la *Loi sur l'éducation* comme si les municipalités, les conseils scolaires et les conseils locaux qui existaient après la restructuration existaient déjà.

Pouvoirs : impôts

26. (1) Le ministre ou une commission peut prévoir l'introduction progressive de toute modification des impôts fonciers qui survient par suite d'un arrêté ou d'une ordonnance pris en vertu du présent règlement.

(2) Le ministre ou une commission peut prévoir que s'appliquent aux contribuables d'un secteur quelconque d'une municipalité les redressements des taux d'imposition effectués à l'égard des dettes, des déficits, des excédents, des réserves ou des fonds de réserve de municipalités et de conseils locaux constitués avant l'entrée en vigueur de la proposition de restructuration.

Dissolution de certaines régies

27. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«régie des routes locales» Régie chargée d'une zone de routes locales au sens de l'article 1 de la *Loi sur les régies des routes locales*. («local roads board»)

«régie locale des services publics» Régie locale des services publics créée en vertu de la *Loi sur les régies des services publics du Nord*. («local services board»)

(2) Le ministre ou une commission peut dissoudre tout ou partie d'une régie des routes locales ou d'une régie locale des services publics pourvu que, au moment de la dissolution, les passifs et les obligations de la régie des routes locales ou de la régie locale des services publics qui a été dissoute ou les passifs et les obligations liés à la partie dissoute de la régie des routes locales ou de la régie locale des services publics soient dévolus à une ou plusieurs municipalités locales ou à un ou plusieurs conseils locaux qui existent, après la dissolution, dans le territoire de la régie des routes locales ou de la régie locale des services publics.

(3) Si une proposition de restructuration prévoit la dissolution de tout ou partie d'une ou de plusieurs régies des routes locales ou régies locales des services publics, le ministre ou une commission peut faire ce qui suit :

- a) sous réserve du paragraphe (2), transférer les actifs, les passifs, les droits et les obligations des régies des routes locales ou des régies locales des services publics à une municipalité ou à un conseil local et fixer la somme qu'une municipalité ou un conseil local doit verser à la régie des routes locales ou à la régie locale des services publics en règlement du transfert;
- b) prévoir que s'appliquent aux contribuables d'un secteur quelconque d'une municipalité les redressements des taux d'imposition effectués à l'égard des dettes, des déficits, des excédents, des réserves ou des fonds de réserve de régies des routes locales ou de régies locales des services publics constitués avant l'entrée en vigueur de la proposition de restructuration;
- c) prévoir la prorogation, la cessation, la prolongation ou autre des règlements et des résolutions des régies des routes locales ou des régies locales des services publics d'une zone géographique visée par une proposition de restructuration.

(4) Les règlements ou les résolutions qu'une régie des routes locales ou une régie locale des services publics ne pouvait légalement abroger ne peuvent être abrogés en vertu de l'alinéa (3) c).

Arbitrage

28. Le ministre ou une commission peut prévoir dans un arrêté ou une ordonnance que toute question découlant de l'interprétation de l'arrêté ou de l'ordonnance soit réglée par arbitrage conformément à la *Loi de 1991 sur l'arbitrage* ou par une autre méthode déterminée dans l'arrêté ou l'ordonnance.

Restrictions

29. Pour mettre en oeuvre une proposition de restructuration, le ministre ou une commission peut ordonner qu'une municipalité visée par la proposition ne doit prendre aucune des mesures suivantes ou qu'elle ne peut les prendre que selon ce que permet l'arrêté ou l'ordonnance :

1. Présenter une proposition de restructuration en vertu de l'article 173 de la Loi.
2. Demander la création d'une commission en vertu de l'article 174 de la Loi.

Date d'entrée en vigueur

30. (1) Sous réserve du paragraphe (2), l'arrêté du ministre ou l'ordonnance d'une commission qui met en oeuvre une proposition de restructuration ne doit pas entrer en vigueur entre, inclusivement, le 2 janvier et le 30 novembre d'une année d'élections municipales ordinaires.

(2) L'arrêté ou l'ordonnance visé au paragraphe (1) peut entrer en vigueur entre, inclusivement, le 2 janvier et le 1^{er} juillet d'une année d'élections municipales ordinaires si les conditions suivantes sont remplies :

- a) aucune modification n'est apportée aux quartiers d'une municipalité locale qui existaient le 1^{er} janvier de l'année;
- b) aucun nouveau quartier d'une municipalité locale n'est créé, autre qu'un quartier qui est constitué uniquement de la totalité du territoire :
 - (i) soit d'un ou de plusieurs quartiers d'une municipalité locale qui existaient le 1^{er} janvier de l'année,
 - (ii) soit d'une ou de plusieurs municipalités locales qui existaient, mais n'avaient aucun quartier, le 1^{er} janvier de l'année;
- c) aucune municipalité locale qui existait le 1^{er} janvier de l'année n'est divisée ou partiellement dissoute;
- d) les municipalités locales et les quartiers d'une municipalité locale demeurent entièrement dans les limites d'une ou plusieurs zones géographiques entre lesquelles les postes de conseillers scolaires sont répartis cette année-là en application d'un règlement pris en application de l'alinéa 58.1 (2) k) de la *Loi sur l'éducation*.

Abrogation

31. Le Règlement de l'Ontario 143/96 et les Règlements de l'Ontario 389/96, 557/96, 76/97, 134/97, 241/97, 426/97, 622/99 et 74/00 sont abrogés.

22/03

ONTARIO REGULATION 205/03

made under the

MUNICIPAL ACT, 2001

Made: May 1, 2003
 Filed: May 16, 2003

Amending O. Reg. 216/96
 (Restructuring Proposals)

Note: Ontario Regulation 216/96 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 18, 2003.

1. (1) The definition of "part" in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 216/96 is revoked and the following substituted:

"part", in relation to an upper-tier municipality, means part of the upper-tier municipality for municipal purposes. ("partie")

(2) Subsection 1 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(5) For the purposes of subsections (2) and (3), the number of electors in a local municipality, unorganized territory or an upper-tier municipality, in relation to a restructuring proposal, shall be determined as follows:

1. In local municipalities, upper-tier municipalities and unorganized territory where a school board has jurisdiction, the number of electors is the number of persons whose names appear on the voters' list, as amended up until the close of voting on voting day at the most recent regular election under the *Municipal Elections Act, 1996* preceding the submission of a restructuring proposal to the Minister under subsection 173 (1) of the *Municipal Act, 2001*.
2. In unorganized territory where a school board does not have jurisdiction, the number of electors is the number of individuals whose names are registered, as owners or tenants in the unorganized territory, in the provincial land tax register kept under the *Provincial Land Tax Act*. The register used shall be the register for the 31st day of December following the close of voting on voting day at the most recent regular election under the *Municipal Elections Act, 1996*. If the register for that date is not yet available at the time the restructuring proposal is submitted to the Minister the register used shall be the register for the 31st day of December preceding that date.

2. Subsection 2 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) If unorganized territory would, as the result of a restructuring proposal, become part of a local municipality, persons who would have been entitled to be electors in an election in the unorganized territory under section 17 of the *Municipal Elections Act, 1996* had the unorganized territory been a local municipality form a local body for the purposes of section 172 of the *Municipal Act, 2001*.

3. (1) Subsection 3 (1) of the Regulation is amended by striking out “subsection 25.2 (2)” in the portion before the paragraph 1 and substituting “subsection 173 (1)”.

(2) Paragraphs 2, 3 and 4 of subsection 3 (1) of the Regulation are amended by striking “a county” wherever it appears and substituting in each case “an upper-tier municipality”.

(3) Paragraph 5 of subsection 3 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. Amalgamating upper-tier municipalities.

(4) Clause 3 (2) (a) of the Regulation is amended by striking out “a county” and substituting “an upper-tier municipality”.

(5) Subclauses 3 (2) (b) (i) and (ii) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(i) being part of more than one upper-tier municipality, or

(ii) being part of an upper-tier municipality if any other part of the local municipality is not part of that upper-tier municipality;

(6) Clause 3 (2) (c) of the Regulation is amended by striking out “a county” and substituting “an upper-tier municipality”.

4. (1) Subparagraph 1 ii of section 4 of the Regulation is amended by striking out “a county” wherever it appears and substituting in each instance “an upper-tier municipality”.

(2) Paragraph 2 of section 4 of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. The support of an upper-tier municipality if, as a result of the restructuring proposal,

i. a local municipality that is part of the upper-tier municipality would have any part of its boundaries changed, would be dissolved or would be amalgamated with another local municipality, or

ii. the upper-tier municipality would have any part of its boundaries changed, would be dissolved or would be amalgamated with another upper-tier municipality.

(3) Paragraph 3 of section 4 of the Regulation is amended by striking out “a county” and substituting “an upper-tier municipality”.

5. Subsection 10 (1) of the Regulation is amended by striking out “county” and substituting “upper-tier municipality”.

6. Subsection 11 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) A person is eligible to vote at the meeting if the person would have been entitled to be an elector at an election in the unorganized territory under section 17 of the *Municipal Elections Act, 1996* had the unorganized territory been a local municipality.

DAVID STUART YOUNG
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on May 1, 2003.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 205/03

pris en application de la

LOI DE 2001 SUR LES MUNICIPALITÉSpris le 1^{er} mai 2003
déposé le 16 mai 2003modifiant le Règl. de l'Ont. 216/96
(Propositions de restructuration)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 216/96 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 18 janvier 2003.

1. (1) La définition de «partie» au paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 216/96 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«partie» À l'égard d'une municipalité de palier supérieur, s'entend d'une partie de la municipalité aux fins municipales.
(«part»)

(2) Le paragraphe 1 (5) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(5) Pour l'application des paragraphes (2) et (3), le nombre d'électeurs d'une municipalité locale, d'un territoire non érigé en municipalité ou d'une municipalité de palier supérieur, en ce qui concerne une proposition de restructuration, est établi de la façon suivante :

1. Dans les municipalités locales, les municipalités de palier supérieur et les territoires non érigés en municipalité où un conseil scolaire a compétence, le nombre d'électeurs est le nombre de personnes inscrites sur la liste électorale, telle qu'elle est modifiée jusqu'à la clôture du scrutin le jour du scrutin lors des dernières élections ordinaires tenues aux termes de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* avant la présentation d'une proposition de restructuration au ministre en vertu du paragraphe 173 (1) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*.
2. Dans un territoire non érigé en municipalité où aucun conseil scolaire n'a compétence, le nombre d'électeurs est le nombre de particuliers qui sont inscrits, à titre de propriétaires ou de locataires dans le territoire non érigé en municipalité, dans le registre d'imposition foncière provinciale tenu aux termes de la *Loi sur l'impôt foncier provincial*. Le registre employé est celui en date du 31 décembre suivant la clôture du scrutin le jour du scrutin lors des dernières élections ordinaires tenues aux termes de la *Loi de 1996 sur les élections municipales*. Si ce registre n'est pas encore prêt au moment de la présentation de la proposition de restructuration au ministre, le registre employé est celui en date du 31 décembre précédant le jour du scrutin.

2. Le paragraphe 2 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1) Si un territoire non érigé en municipalité doit, par suite d'une proposition de restructuration, faire partie d'une municipalité locale, constituent un organisme local pour l'application de l'article 172 de la *Loi de 2001 sur les municipalités* les personnes qui, en vertu de l'article 17 de la *Loi de 1996 sur les élections municipales*, auraient eu le droit d'être électeurs à une élection tenue dans le territoire si celui-ci avait été une municipalité locale.

3. (1) Le paragraphe 3 (1) du Règlement est modifié par substitution de «paragraphe 173 (1)» à «paragraphe 25.2 (2)» dans le passage qui précède la disposition 1.

(2) Les dispositions 2, 3 et 4 du paragraphe 3 (1) du Règlement sont modifiées par substitution de «une municipalité de palier supérieur» à «un comté» dans chaque disposition.

(3) La disposition 5 du paragraphe 3 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

5. La fusion de municipalités de palier supérieur.

(4) L'alinéa 3 (2) a) du Règlement est modifié par substitution de «d'une municipalité de palier supérieur» à «d'un comté».

(5) Les sous-alinéas 3 (2) b) (i) et (ii) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(i) soit fait partie de plus d'une municipalité de palier supérieur,

(ii) soit fait partie d'une municipalité de palier supérieur si une autre partie de la municipalité locale n'en fait pas partie;

(6) L'alinéa 3 (2) c) du Règlement est modifié par substitution de «une municipalité de palier supérieur n'est formée» à «un comté n'est formé».

4. (1) La sous-disposition 1 ii de l'article 4 du Règlement est modifiée par substitution de «d'une municipalité de palier supérieur» à «d'un comté».

(2) La disposition 2 de l'article 4 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

2. L'appui d'une municipalité de palier supérieur si, par suite de la proposition de restructuration :

- i. soit une municipalité locale qui fait partie de la municipalité de palier supérieur doit voir une partie de ses limites territoriales modifiée, doit être dissoute ou doit être fusionnée avec une autre municipalité locale,
- ii. soit la municipalité de palier supérieur doit voir une partie de ses limites territoriales modifiée, doit être dissoute ou doit être fusionnée avec une autre municipalité de palier supérieur.

(3) La disposition 3 de l'article 4 du Règlement est modifiée par substitution de «d'une municipalité de palier supérieur» à «d'un comté».

5. Le paragraphe 10 (1) du Règlement est modifié par substitution de «une municipalité de palier supérieur» à «un comté».

6. Le paragraphe 11 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Ont le droit de voter à l'assemblée les personnes qui, en vertu de l'article 17 de la Loi de 1996 sur les élections municipales, auraient eu le droit d'être électeurs à une élection tenue dans le territoire non érigé en municipalité si celui-ci avait été une municipalité locale.

DAVID STUART YOUNG
Ministre des Affaires municipales et du Logement

Fait le 1^{er} mai 2003.

22/03

INDEX 22**GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT**

Criminal Code/Code criminel	1505
Proclamation/Proclamation	1505
Ontario Highway Transport Board	1506
Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution	1506
Cancellation for Filing Default (Corporations Act)/Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales)	1508
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis d'inobservation de la loi sur les corporations	1508
Erratum (Cancellations)	1509
Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificats de constitution en personne morale (Non-respect de la Loi sur l'imposition des personnes morales)	1509
Cancellation of Certificates of Incorporation (Business Corporations Act)/Annulation de certificats de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)	1509
Co-operative Corporations Act (Certificate of Amendment of Article Issued)/Loi sur les Sociétés Coopératives (Certificat de modification des statut)	1510
Applications to Provincial Parliament—Private Bills/Demandes au Parlement provincial—Projets de loi d'intérêt privé	1510
Applications to Provincial Parliament/Demandes au Parlement provincial	1510

SALES OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL

D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT	1510
-------------------------------------	-------------

PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/**PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS**

Dentistry Act, 1991	O. Reg. 196/03	1519
Environmental Protection Act	O. Reg. 202/03	1527
Health Insurance Act	O. Reg. 203/03	1527
Health Protection and Promotion Act	O. Reg. 199/03	1522
Homes for the Aged and Rest Homes Act	O. Reg. 197/03	1520
Land Registration Reform Act	O. Reg. 192/03	1516
Land Registration Reform Act	O. Reg. 193/03	1516
Municipal Act, 2001	O. Reg. 204/03 Loi de 2001 sur les municipalités Règl. de l'Ont. 204/03	1528
Municipal Act, 2001	O. Reg. 205/03 Loi de 2001 sur les municipalités Règl. de l'Ont. 205/03	1544
Northern Services Boards Act	O. Reg. 195/03	1518
Ontario Energy Board Act, 1998	O. Reg. 190/03	1513
Ontario Energy Board Act, 1998	O. Reg. 191/03	1515
Ontario Energy Board Act, 1998	O. Reg. 194/03	1517
Planning Act	O. Reg. 198/03	1521
Public Hospitals Act	O. Reg. 201/03	1526
Toronto Waterfront Revitalization Corporation Act, 2002	O. Reg. 200/03	1523

Discounted Publications

The following publications are now available at **greatly reduced prices. No refunds or exchanges.**

Pub#	Title	Reg Price	Sale Price
103909	Achieving Equality: Human Rights Reform	\$12.00	\$5.00
103456	Action: Communications Guide for Social Marketing in Health Promotion	\$16.00	\$5.00
102198	Competing in the New Global Economy Vol. 1	\$5.00	\$2.00
102200	Competing in the New Global Economy Vol. 2	\$5.00	\$2.00
102199	Competing in the New Global Economy Vol. 3	\$5.00	\$2.00
105542	Electronic Trading Systems OSC Forum Proceedings	\$10.00	\$3.00
104565	Empowering Spirit of the Native People: Native Literacy Movement in Ontario	\$5.00	\$2.00
106055	Guide for Design of Rapid Transit Stations	\$25.00	\$7.50
102638	Managing for Learning in Organizations	\$14.00	\$5.00
104309	Ontario Communications Handbook	\$7.50	\$1.50
106252	Ontario School Board Reduction Task Force: Final Report	\$8.00	\$2.00
105615	Ontario Transfer Guide: Agreement Among Ontario Colleges and Universities	\$7.00	\$2.50
102644	Options: Handbook of Retirement Information and Exercises	\$5.00	\$2.00
102214	People and Skills in the New Global Economy	\$5.00	\$2.00
102371	Prescriptions for Health: Appendices	\$10.00	\$5.00
106404	Report to the Attorney General of Ontario on Certain Matters Relating to Karla Homolka	\$20.00	\$5.00
106180	Report of the Commission on Systemic Racism in the Ontario Criminal Justice System: Community Summary	\$4.30	\$2.00
104481	Review of Maternal and Newborn Hospital Services in Ontario	\$7.50	\$3.00
110825	Revised Regulations of Ontario 1990 (9 volume set)	\$495.00	\$50.00
104121	Revised Regulations of Ontario 1990 Supplement (3 volume set)	\$ 55.00	\$10.00
110824	Revised Statutes of Ontario 1990 (12 volume set)	\$695.00	\$75.00
105528	Report on the Relationship between Victims of Crime and the Justice System in Ontario	\$10.00	\$2.50
104131	Royal Commissions and Commissions of Inquiry 1792-1991: Checklist	\$15.00	\$2.50
107565	Commission on Proceedings Involving Guy-Paul Morin; 1998 (Executive Summary)	\$8.00	\$6.50
107563	Commission on Proceedings Involving Guy-Paul Morin; 1998	\$35.00	\$17.50
101782	Working Times	\$7.00	\$2.00
400033	An Lao - Seniors Services for the Chinese Community	\$10.00	\$6.00
400079	Canadian Municipal Environmental Directory (1 st edition)	\$49.95	\$24.95
106739	Excellence in Education : High School Reform, a Discussion Paper (5 volume set)	\$8.50	\$4.00
106762	Excellence in Education : High School Reform, a Discussion Paper	\$2.00	\$1.00
106176	Greater Toronto: Report of the GTA Task Force; Jan 1996	\$25.00	\$5.00

106989	LEO : Environment Ontario Lexicon 1997	\$20.00	\$10.00
104388	New Planning for Ontario, Final Report: Commission on Planning and Development Reform in Ontario: June 1993	\$9.95	\$2.00
107281	One-Year Review of Casino Windsor	\$5.00	\$1.50
101305	Ontario Study of the Relevance of Education, and the Issue of Dropouts ; November 1987	\$6.00	\$1.50
107271	The Road Ahead- A report on Learning Time, Class Size and Staffing (First report of the Education Improvement Commission August 1997)	\$9.50	\$2.50
103528	Statutes of Ontario, 1991	\$35.00	\$10.00
104296	Statutes of Ontario, 1992	\$30.00	\$10.00
104942	Statutes of Ontario, 1993	\$35.00	\$10.00
105909	Statutes of Ontario, 1994	\$56.00	\$15.00
106293	Statutes of Ontario, 1995	\$30.00	\$15.00
106971	Statutes of Ontario, 1996	\$65.00	\$15.00
107669	Statutes of Ontario, 1997	\$145.00	\$30.00
107708	Statutes of Ontario, 1998	\$150.00	\$50.00
107819	Statutes of Ontario, 1999	\$145.00	\$72.50
107907	Statutes of Ontario, 2000	\$185.00	\$140.00
107994	Government of Ontario Telephone Directory 2002	\$13.50	\$6.75
104079	Sugar Bush Management for Maple Syrup Producers; Aug 92	\$6.00	\$2.00
104053	Volunteer Transportation Service 1992 Coordinator's Manual	\$15.00	\$6.00
102191	Workable : Fulfilling the Potential of People with Disabilities Jan 90	\$9.00	\$2.00

All sales are subject to **G.S.T.** and **P.S.T.** where applicable

TORONTO

For personal shopping:

Publications Ontario
880 Bay Street
Toronto, Ontario M7A 1N8

Monday to Friday

8:30 A.M to 5:00 P.M
(416) 326-5300
TTY Toll-Free 1-800-268-7095
Fax: (416) 326-5317

Internet: www.publications.gov.on.ca

OTTAWA

For personal shopping:

Access Ontario
161 Elgin St., Level 2
Ottawa, Ontario K2P 2K1

Monday to Friday

8:00 A.M to 5:00 P.M
Toll-Free: 1-800-668-9938
(613) 238-3630
Toll-Free: 1-800-268-8758
TTY: (613) 787-4043
Fax: (416) 566-2234

Internet: www.publications.gov.on.ca

For mail orders:

Publications Ontario
50 Grosvenor Street
Toronto, Ontario
M7A 1N8

For mail orders:

Access Ontario
161 Elgin St., Level 2
Ottawa, Ontario
K2P 2K1



Information

The Ontario Gazette is published each Saturday and **advertisements must be received no later than Thursday 4 p.m., 9 days before publication of the issue in which they should appear.**

Advertisements including the names of any signing officers must be typed or written legibly.

1. Advertising rates are for a first insertion per columnar space
 - i. up to ¼ column or part thereof is \$55.00
 - ii. each additional ¼ column or part thereof up to one page is \$26.00
2. In each calendar year, after one page is reached, each ¼ page or part thereof is \$70.00
3. For each multiple insertion ordered at the same time as the first insertion, one-half the rate payable under paragraph 1 or 2, as the case may be

Subscription rate is \$126.50 + 7% G.S.T. for 52 weekly issues and the single copy price of \$2.90 + 7% G.S.T. payable in advance. All rates are subject to increases without notice. **For the correct rate, please contact us at (416) 326-3893 during normal business hours.**

Subscriptions may be paid by VISA, MasterCard or AMEX. Cheques or money orders should be made payable to THE MINISTER OF FINANCE and all correspondence, including address changes, should be mailed to:

The Ontario Gazette
50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8
Telephone (416) 326-5310
Toll-Free 1-800-668-9938

Information

La Gazette De L'Ontario paraît chaque samedi, **et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 16 h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront.**

Les annonces, ainsi que le nom des signataires autorisés, doivent être dactylographiées ou écrites lisiblement.

1. Tarifs publicitaires pour la première insertion, par espace-colonne
 - i. jusqu'une ¼ colonne ou une partie de celle-ci est 55,00 \$
 - ii. chaque ¼ colonne supplémentaire ou une partie de celle-ci jusqu'une page est 26,00 \$
2. Pendant une année calendaire, après être atteint une page, chaque ¼ page ou une partie de celle-ci est 70,00 \$
3. Pour chaque insertion multiple commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif se calcule à raison de 50 % du tarif payable indiqué au paragraphe 1 ou 2, selon le cas

Le tarif d'abonnement est de 126,50 \$ + 7% T.P.S. pour 52 numéros hebdomadaires, et le tarif au numéro, de 2,90 \$ + 7% T.P.S. (payable à l'avance). Tous les tarifs peuvent être augmentés sans préavis. **Pour le tarif approprié, veuillez téléphoner (416) 326-3893 pendant les heures d'ouverture normales de bureau.**

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte VISA, MasterCard ou AMEX. Les chèques ou mandats doivent être faits à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES et toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

La Gazette de l'Ontario
50, rue Grosvenor, Toronto, (Ontario) M7A 1N8
Téléphone (416) 326-5310
Appel sans frais 1-800-668-9938